

**Sumáriu Kazu  
Tribunál Distritál Oekusi  
Marsu 2021**

**Afirmasaun:** Sumáriu Kazu tuirmai ne'e deskreve faktu sira no prosesu iha tribunál tuir JSMP nia monitorizasaun independente, no deklarasaun ne'ebé parte sira fó iha tribunál nia laran. Informasaun ne'e la representa JSMP nia hanoin hanesan instituisaun ida.

JSMP kondena maka'as forma violénsia hotu-hotu, liuliu hasoru feto no ema vulneravel. JSMP afirma la iha justifikasaun ba kualkér violénsia hasoru feto.

**A. Sumáriu prosesu julgamentu kazu iha Tribunál Distritál Oekusi**

**1. Totál kazu ne'ebé JSMP monitoriza: 34**

Artigu	Tipu kazu	Númeru
Artigu 145 Kódigu Penál (KP), konjuga ho artigu 2, 3, no 35(b) no 36 (LKVD)	Ofensa ba integridade física simples ho natureza violénsia doméstika no tipu ilísitu sira kona-ba violénsia doméstika.	21
Artigu 177, 176 KP	Abuzu seksuál ba menór no pornografia infantil	1
Artigu 177, 182 KP	Abuzu seksuál ba menór agravadu	1
Artigu 145, 23, 24, 138 KP	Ofensa ba integridade física simples, tentativa nia punibilidade omisídiu simples	1
Artigu 316 KP	Kontrabandu	6
Artigu 252 KP	Furtu agravadu	1
Artigu 207 KP	Kondusaun sein karta	1
Artigu 145 KP	Ofensa ba integridade física simples	1
Artigu 828 (2) KPS & artigu 1652, 1653, 1654 KS	Divórsiu ho mutu konsentimentu (Divórcio por Mútuo consentimento)	1
<b>Totál</b>		<b>34</b>

**2. Totál desizaun ne'ebé JSMP monitoriza : 32**

Tipu desizaun	Artigu	Númeru
Prizaun	Artigu 66 KP	2
Suspensaun ba prizaun nia ezekusaun	Artigu 68 KP	19
Pena multa	Artigu 67 KP	4

Admoestasaun	Artigu 82 KP	4
Absolve	-	1
Omologa pedidu dezisténsia keixa	-	1
Omologa akordo autor no reu	-	1
<b>Totál</b>		<b>32</b>

**3. Totál kazu sira ne'ebé adia tuir JSMP monitorizasaun : 0**

**4. Total kazu sira ne'ebé kontinua prosesu tuir JSMP nia monitorizasaun : 2**

## **B. Deskrisaun sumáriu julgamentu ba desizaun kazu sira**

### **1. Krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika**

Nú. Prosesu : 0006/17.OESIC  
 Kompozisaun Tribunál : Singulár  
 Juis : Dr. Hugo da Cruz Pui  
 Prokuradór : Dr. Mateus Nesi  
 Defeza : Dr. Marcelino Marques Coro  
 Desizaun : Pena prizaun tinan 1 fulan 6 suspende ba tinan 2

Iha 01 Marsu 2021, Tribunál Distritál Oekusi prezide julgamentu leitura sentensa ba krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika ne'ebé envolve arguidu JAN hasoru nia aman, iha Distritu Oekusi.

#### **Akuzasaun Prokuradór**

Prokuradór akuza katak iha 06 Janeiru 2017, maizumenus iha oras tuku 12:00 meudia. Arguidu husi kotuk tebe dala ida iha lezadu nia kotuk laran rezulta lezadu monu ba rai no sofre moras iha kotuk laran. Hafoin lezadu hamrik fali arguidu kontinua basa dala ida iha lezadu nia hasan parte karuk rezulta lezadu monu ba rai no lezadu sofre moras. Arguidu komete ninia aktu ne'e sein motivu ne'ebé klaru tanba arguidu mai nonook de'it lakolia buat ruma ba lezadu. Kazu ne'e aneksa hamutuk ho relatóriu médiku husi Ospital Referral Oekusi no fotografia kona-ba rezultadu husi violénsia fízika sira mai husi polísia - VPU.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 145 KP kona-ba ofensa ba integridade fízika simples ho moldura penál to'o tinan 3 ka multa, konjuga ho artigu 2, 3(a), 35(b) no 36 LKVD.

#### **Produsaun ba prova sira**

Iha prosesu julgamentu, tribunál haktuir katak kazu ne'e adia dala barak ona no pasa mandadu kapturasaun ba arguidu, maibé polísia sira iha Oekusi no Ermera seidak hetan arguidu ninia paradeiru. Mezmu nune'e tuir informasaun husi arguidu nia aman katak depoisde akontesimentu arguidu sai husi uma ba hola feto iha Munisipiu Ermera. Nune'e mezmu sein prezensa arguidu ni'an tribunál kontinua ho julgamentu no arguidu reprezenta husi defensoria públiku.

Entretantu lezadu kontinua konfirma faktu hotu iha akuzasaun, relatóriu médiku husi ospital no fotografia kona-ba rezultadu husi violénsia ne'ebé hasai husi polísia. Lezadu akresenta liutan katak antes arguidu hola feto arguidu hela hamutuk ho lezadu iha uma ida no lezadu ho arguidu iha dependensia ekonomia ba malu. Lezadu haktuir tan katak depoisde akontesimentu, bainhira arguidu rona katak lezadu ba apresenta ona keixa iha polísia, arguidu sai husi uma no ba hola tiha feto iha Munisípiu Ermera.

### **Alegasaun final**

Prokuradór intende katak aktu violénsia ne'e akontese duni tuir faktu sira iha akuzasaun no prokuradór konsidera arguidu nia hahalok ne'e priense duni elementu krime ofensa ba integridade física simples tuir artigu 145 KP konjuga ho Lei kontra Violénsia Doméstika. Tanba ne'e, prokuradór husu ba tribunál atu aplika pena ne'ebé hakerek ona iha artigu 145 KP.

Entretantu defeza haktuir katak mezmua iha produsaun ba prova arguidu rasik lamarka nia prezensa no prosesu kazu refere mós adia dala tolu ona tanba ate agora polísia seidauk hetan arguidu nia paradeiru iha ne'ebé loos, tanba depoisde akontesimentu arguidu sai husi uma ba hola feto iha Munisípiu Ermera tuir informasaun ne'ebé iha. Tanba ne'e, defeza husu ba tribunál atu aplika pena ne'ebé justu tuir faktu sira ne'ebé tribunál konsidera loos no provadu.

### **Desizaun**

Depoisde avalia faktu hotu, tribunál prova katak arguidu husi kotuk tebe dala ida iha lezadu nia kotuk laran resulta lezadu monu ba rai no sofre moras iha kotuk laran. Hafoin lezadu hamrik fali arguidu kontinua basa dala ida iha lezadu nia hasan parte karuk resulta lezadu monu ba rai no lezadu sofre moras.

Bazeia ba faktu provadu sira ne'e, tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu ho pena prizaun tinan ida fulan neen suspende ba tinan rua.

## **2. Krime ofensa ba integridade física simples ho natureza violénsia doméstika**

Nú. Prosesu	: 0105/19.OESIC
Kompozisaun Tribunál	: Singulár
Juis	: Dr. Yudi Pamukas
Prokuradór	: Dr. Pedro Baptista Aleixo Dos Santos
Defeza	: Dr. Calisto Tout
Desizaun	: Pena prizaun tinan 1 suspende ba tinan 2

Iha 01 Marsu 2021, Tribunál Distritál Oekusi prezide julgamentu leitura sentensa ba krime ofensa ba integridade física simples ho natureza violénsia doméstika ne'ebé envolve arguidu ML hasoru nia feen, iha Distritu Oekusi.

### **Akuzasaun Prokuradór**

Prokuradór akuza katak iha 17 Jullu 2019, maizumenus iha oras tuku 08:00 dadeer. Arguidu basa dala ida iha lezada nia kanuruk no basa dala ida iha lezada nia matan

parte karuk, resulta lezada monu ba rai no sofre moras iha kanuruk no matan. Antes agresaun ne'e, arguidu ho lezada diskute malu kona-ba bainhira lezada sosa modo iha merkadu no fila ba uma, lezada fahe modo ba iha arguidu nia inan no fó mós ba lezada nia maun. Ho nune'e mosu agresaun hirak ne'e. Kazu ne'e aneksa hamutuk ho relatóriu médiku husi Pradet no fotografia sira mai husi polísia-VPU.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 145 KP kona-ba ofensa ba integridade fízika simples ho moldura penál to'o tinan 3 ka multa, konjuga ho artigu 2, 3(a), 35(b) no 36 LKVD.

### **Produsaun ba prova sira**

Iha julgamentu, arguidu konfesa faktu hotu iha akuzasaun no hatene baku ema ne'e ladi'ak no bele hetan moras, arrepende nia hahalok, promete ba tribunál sei la repete ninia hahalok ne'e hasoru lezada ka ema seluk iha futuru, foin primeiravés halo krime no mai hatan iha tribunál, hanesan to'os na'in laiha rendimentu fixu kada fulan no iha oan na'in lima. Arguidu haktuir tan katak depoisde akontesimentu arguidu la komete tan krime hasoru lezada no sira di'ak malu ona.

Alende ne'e lezada mós konfirma faktu hotu iha akuzasaun no deklarata katak depoisde akontesimentu ate agora arguidu lahalo ona agresaun fízika hasoru lezada. Lezada mós haktuir tan katak depoisde akontesimentu, sira di'ak malu kedas no arguidu foin primeiravés komete krime hasoru lezada.

### **Alegasaun finál**

Prokuradór konsidera arguidu ninia hahalok hirak ne'e provadu tuir faktu sira ne'ebé hakerek ona iha akuzasaun. Prokuradór mós konsidera katak arguidu laiha razaun atu halo agresaun fízika hasoru lezada, tanba lezada hola modo fahe ba arguidu nia inan no lezada nia nia maun. Nune'e prokuradór intende katak arguidu nia hahalok ne'e priense duni elementu sira husi krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika. Nune'e husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena prizaun tinan rua no suspende ba tinan tolu, nune'e arguidu labele repete hikas nia hahalok ne'e hasoru lezada iha futuru no ema seluk labele halo tuir saida mak arguidu halo.

Entretantu defeza husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena ne'ebé justu ho konsiderasaun katak, arguidu konfesa, arrepende nia hahalok, promete sei la komete tan hahalok hanesan hasoru lezada ka ema seluk iha futuru, di'ak malu ona ho lezada no foin primeiravés mai hatan iha tribunál.

### **Desizaun**

Depoisde avalia faktu hotu, tribunál prova katak Arguidu basa dala ida iha lezada nia kanuruk no basa dala ida iha lezada nia matan parte karuk, resulta lezada monu ba rai no sofre moras iha kanuruk no matan.

Bazeia ba faktu provadu hirak ne'e no tetu mós ho sirkunstánsia atenuante sira hanesan arguidu konfesa, arrepende nia hahalok, promete sei la komete tan hahalok hanesan hasoru lezada ka ema seluk iha futuru, di'ak malu ona ho lezada no foin

primeiravés mai hatan iha tribunál, nune'e tribunál konklui prosesu no kondena arguidu ho pena prizaun tinan ida no suspende ba tinan rua.

### **3. Krime ofensa ba integridade física simples ho natureza violénsia doméstika**

Nú. Prosesu : 0143/20.OESIC  
Kompozisaun Tribunál : Singulár  
Juis : Dr. Hugo da Cruz Pui  
Prokuradór : Dr. Pedro Baptista Aleixo dos Santos  
Defeza : Dr. Calisto Tout  
Desizaun : Pena prizaun fulan 9 suspende ba tinan 1

Iha 04 Marsu 2021, Tribunál Distritál Oekusi prezide julgamentu leitura sentensa ba krime ofensa ba integridade física simples ho natureza violénsia doméstika ne'ebé envolve arguidu CC hasoru nia feen, iha Distritu Oekusi.

#### **Akuzasaun Prokuradór**

Prokuradór akuza katak iha 01 Outubru 2020, maizumenus iha oras tuku 12:00 meudia, arguidu atu buti lezada nia kakorok maibé la konsege, tanba lezada lori meja ki'ik satan netik, nune'e kona fali iha arguidu nia reen-toos, lezada atu halai arguidu foti fatuk ki'ik tuda tuir lezada no kona iha lezada nia ain-kabun parte karuk no foti tan ai-reo nia sanak matak hodi baku tan dala ida iha lezada nia kotuk laran. Aktu ne'e rezulta lezada sofre moras. Antes agresaun ne'e arguidu ho lezada diskute malu kona-ba atu fase roupa foer. Kazu ne'e aneksa hamutuk ho relatóriu médiku husi Pradet no fotografia kona-ba aktu violénsia ne'e mai husi polisia-VPU.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 145 KP kona-ba ofensa ba integridade física simples ho moldura penál to'o tinan 3 ka multa, konjuga ho artigu 2, 3(a), 35(b) no 36 LKVD.

#### **Produsaun ba prova sira**

Iha julgamentu, arguidu konfesa faktu hotu iha akuzasaun no arguidu hatene kuandu ofende ema seluk nia isin bele hetan moras. Arguidu ho lezada hola malu iha tinan 2004 iha oan na'in lima, arrepende nia hahalok, di'ak malu ona ho lezada, serbisu hanesan to'os na'in laiha rendimentu fixu kada fulan, promete ba tribunál sei la repete ninia hahalok ne'e hasoru lezada ka ema seluk iha futuru no foin primeiravés mai hatan iha tribunál.

Alende ne'e lezada mós kontinua konfirma faktu sira iha akuzasaun no deklarata katak depoisde akontesimentu ne'e sira di'ak malu kedas no kontinua moris hamutuk nafatin hanesan feen ho la'en.

#### **Alegasaun finál**

Prokuradór konsidera arguidu ninia agresaun ne'e priense duni elementu sira husi krime ofensa ba integridade física simples ho natureza violénsia doméstika. Prokuradór hanoin katak arguidu komete nia hahalok ne'e ho livre, deliberada no konsientemente atu konkretiza hodi hamoras lezada nia saude física, atraves liuhusi meu tuda lori fatuk

no baku lori ai. Tanba ne'e, prokurador husu ba tribunál atu aplika pena prizaun tinan ida suspende ba tinan ida ho objetivu atu arguidu larepete nia hahalok ne'e hasoru lezada ka ema seluk iha futuru.

Entretantu defeza husu ba tribunál atu aplika pena ne'ebé adekuaudu ho konsiderasaun katak iha produsaun ba prova arguidu iha kolaborasaun di'ak ho tribunál, konfesa, arrepende nia hahalok, promete sei la komete tan krime hasoru lezada ka ema seluk iha futuru no foin primeiravés mai hatan iha tribunál.

### **Desizaun**

Depoisde avalia faktu hotu, tribunál prova katak arguidu atu buti lezada nia kakorok, maibé lakonsege, tanba lezada lori meja ki'ik satan netik, tanba ne'e kona fali iha arguidu nia reen-toos. Nune'e lezada atu halai mak arguidu foti fatuk ki'ik tuda tuir lezada no kona iha lezada nia ain-kabun parte karuk rezulta bubu, mean no moras. Hafoin lezada para tiha, arguidu foti tan ai-reo nia sanak matak ida baku dala iha iha lezada nia kotuk laran rezulta lezada sofre moras.

Bazeia ba faktu provadu sira ne'e hotu no tetu mós ho sirkunstánsia atenuante sira hotu hanesan arguidu iha kolaborasaun di'ak ho tribunál, konfesa, arrepende nia hahalok, promete sei la komete tan krime hasoru lezada ka ema seluk iha futuru no foin primeiravés mai hatan iha tribunál. Nune'e tribunál konlui prosesu ne'e no kondena arguidu ho pena prizaun fulan sia suspende ba tinan ida.

### **4. Krime tentativa omisídiu simples ho natureza violénsia doméstika no ofensa ba integridade física simples**

Nú. Prosesu	: 0092/18.OESIC
Kompozisaun Tribunál	: Koletivu
Juis	: Dr. Yudi Pamukas, Dr. Hugo d. C. Pui no Dr. Evangelino Belo
Prokurador	: Dr. Mateus Nesi
Defeza	: Dr. Calisto Tout
Desizaun	: Omologa pedidu dezistencia keixa no pena prizaun tinan 12

Iha 08 Marsu 2021, Tribunál Distritál Oekusi prezide julgamentu leitura akordaun ba krime tentativa omisídiu simples no ofensa ba integridade física grave, arma brankas no ofensa ba integridade física simples ne'ebé envolve arguidu MTDS hasoru lezada ECF(prima), MRMC (feen) no EF ( banin fetu). Iha Distritu Oekusi.

### **Akuzasaun Prokurador**

Prokurador akuza katak iha 26 Maiu 2018, maizumenus iha oras tuku 12:00 meudia. Arguidu tuku dala ida iha lezada ECF nia kabaas rezulta lezada sofre moras. Kazu ne'e akontese tanba lezada ba hafu arguidu ho nia feen iha kuartu laran. Depoisde ne'e arguidu kontinua foti katana iha meja okos besik dapur hodi taa dala ida iha lezada EF nia kabaas rezulta lezada nia kabaas kanek, raan no suku pontu neen. Kazu ne'e

akontese tanba arguidu nia banin fetu siak arguidu bainhira arguidu diskute malu ho arguidu nia feen. Tuir mai arguidu duni tuir lezada MRMC ne'ebé halai ba iha viziñu nia uma kontinua lori katana taa dala ida iha lezada MRMC nia hasan parte karuk, taa dala ida iha kakorok, taa dala ida iha kabaas parte karuk, taa dala ida iha ulun, taa dala ida iha lezada MRMC nia liman fuan parte karuk no taa dala ida iha lezada nia liman sikun parte loos. Konsekuensia husi arguidu nia hahalok ne'e rezulta lezada sira hetan bubu, mean, kanek raan no suku pontu barak no sofre moras. Depoisde akontesimentu lezada sira transporta kedas ho ambulansia ba iha Ospital Referral Oekusi hodi halo tratamentu baixa durante semana tolu no fotografia kona-ba aktu violensia sira ne'e mai husi polisia-VPU.

Prokurador akuza arguidu kontra artigu 138 KP kona-ba omisidui simples no artigu 23 KP kona-ba tentativa no artigu 24 kona-ba tentativa nia punibilidade hasoru lezada EF no MRMC konjuga ho artigu ho artigu 2, 3(a), 35(b) no 36 LKVD. Entretantu ba lezada ECF prokurador akuza arguidu kontra artigu 145 KP kona-ba ofensa ba integridade fizika simples ho moldura penal to'o tinan 3 ka multa.

Antes julgamentu tribunál halo tentativa konsiliaun ba krime ofensa ba integridade fizika simples hasoru lezada ECF. Iha prosesu konsiliaun ne'e, lezada hakarak dame malu ho nia primo tanba antes julgamentu lezada ho arguidu dame malu ona. Tanba ne'e lezada hakarak dada hikis nia keixa ne'e hasoru arguidu perante iha tribunál no arguidu mós aseita atu dame malu. Prokurador no defeza laiha opsaun seluk tanba parte sira ho bontade rask hakarak dame malu no tuir lei mós fó fatin ba lezada atu dada hikis nia keixa refere. Nune'e tribunál omologa pedidu dezistencia keixa refere.

### **Produsaun ba prova sira**

Iha julgamentu, arguidu konfesa faktu hotu iha akuzasaun no hatene kuandu lori katana taa ema bele hetan kanek no mate, maibé arguidu mak hakarak rasik halo hanesan ne'e. Depoisde akontesimentu arguidu halai husik hela lezada sira mak arguidu foin arrepende nia hahalok. Antes ne'e arguidu ho lezada iha ona problema no problema primeiru arguidu baku nia feen no hetan pena multa no problema segundu arguidu baku tan nia feen no hetan pena prizaun tinan 3 suspende ba tinan 4 tanba provadu pratika krime maus-tratus ba kónjuje. Arguidu deklarata katak iha primeiru ne'e arguidu tuku uluk nia prima lezada hafoin foti katana iha meja okos taa uluk nia banin fetu no kontinua duni tuir lezada nu'udar nia feen toman iha viziñu nia uma taa tan. Depoisde akontesimentu arguidu tama prizaun preventiva durante tinan 2 fulan 2 semana 2 mak foin sai no dame malu kedas ho lezada sira no fó multa ho osan US\$4,000.00 ba lezada sira ho intensaun atu taka sira nia kanek. Antes seidak iha problema ne'e arguidu serbisu maibé depoisde akontesimentu to'o agora arguidu la servisu no arguidu iha oan na'in ida hela ho arguidu nia inan/aman. Arguidu ho lezada agora moris separadu no promete sei lahalo tan krime iha futuru.

Entretantu lezada EF, konfirma faktu hotu iha akuzasaun, no lezada deklarata liután katak antes arguidu ta'a lezada nia kabaas, lezada sei bele hit sasan todan maibé depoisde arguidu ta'a no suku pontu neen to'o agora lezada labele hit ona sasan ne'ebé todan.

Entretantu lezada Maria Regina Marques Coro akresenta katak kuandu hare arguidu ta'a ona nia inan iha uma kotuk no lezada hatoba tiha sira nia oan iha kuartu laran no halai sai husi kuartu laran ba iha viziñu Francisca Susu nia uma foin mak atu fohatene testemuña no arguidu husi kotuk ta'a kedas lezada ate monu tun iha rai lahatene aan no kuandu lezada hakfodak ka sadar fali iha ona ospital. Lezada dehan katak antes ne'e sira iha ona problema no lezada ho arguidu hela keta-ketak lahela hamutuk ona ate problema ne'e akontese.

Ministériu públiku husu ba tribunál atu presinde testemuña nia deklarasaun no husi parte defeza laiha opsaun seluk. Tanba ne'e tribunál presinde testamuña nia depoimentu perante iha tribunál.

### **Alegasaun finál**

Prokuradór intende katak arguidu nia aktu violénsia ne'e akontese duni tuir faktu sira iha akuzasaun no prokuradór konsidera arguidu nia hahalok ne'e preense duni elementu krime omisidui simples ho forma tentadu. Prokuradór reforsa liu tan katak iha tribunál nia oin arguidu deklarata katak arrepende ona ba nia hahalok maibé arrependementu ida ne'e sempre repete hela de'it signifika katak antes akontese arguidu iha ona planu atu oho lezada sira. Tanba ne'e, prokuradór husu ba tribunál atu aplika pena ne'ebé hakerek ona iha artigu 138 KP.

Entretantu defeza haktuir katak aktu violénsia ne'e mosu tanba negligensia husi lezada sira ne'ebé provoka arguidu atu halo aktu krime refere. Tanba ne'e saida mak prokuradór akuza hasoru arguidu laprense elementu krime omisidui simples, nune'e defeza husu ba tribunál atu halo alterasaun husi krime omisidui simples ho forma tentadu ba fali krime ofensa ba integridade fízika negligente. Defeza haktuir tan katak arrepende ona ba nia hahalok no iha produsaun ba prova arguidu rasik konfesa faktu hotu iha akuzasaun. Arguidu mós laiha rendimentu fixu kada fulan no antes halo julgamentu arguidu kumpri ona iha prizaun preventiva durante tinan 2 fulan 2 semana 2 no arguidu mak iha responsabilidade ba iha nia oan tanba oras ne'e dadauk arguidu nia oan hela ho arguidu nia inan/aman sira. Defeza mos haktuir tan katak antes ba julgamentu arguidu tenta hadia hikas nia hahalok ne'e liu husi fó indemnizasaun ba lezada sira ba sofrimentu ne'ebé durante ne'e lezada sira hasoru. Tanba ne'e, husu ba tribunál atu aplika pena ne'ebé justu ba arguidu tuir nia sala.

### **Desizaun**

Antes ne'e, tribunál halo alterasaun tuir artigu 274 KPP kona-ba kualifikasaun jurídiku no aumenta tan krime ofensa ba integridade fízika grave no arma branca mesmu antes ne'e prokuradór la-inklina iha akuzasaun tanba tuir tribunál nia intendementu katak depoisde produsaun ba prova no iha insius forte hatudu momentu ne'e arguidu uza duni katana ta'a lezada na'in rua ate halo lezada (banin)feto nia kabas parte sorin ate agora labele kaer sasan todan kompara ho antes akontese lezada (banin) nia bele hit ka kaer sasan todan.

Tribunál prova katak faktu sira ne'ebé hakarek ona iha akuzasaun ne'e provadu hotu ne'ebé konfirmadu mós ho relatóriu médiku no fotografia kona-ba rezultadu husi aktu violénsia inklui deklarasaun husi arguidu no lezada sira.

Tanba ne'e, tribunál prova katak arguidu nia hahalok ne'e prenze no pratika duni elementu krime tentativa omisidui simples rua, ofensa ba integridade fízika grave ida no krime arma branca. Kona-ba ofensa ba integridade fízika simples antes julgamentu no lezada hakarak dada hikas ninia keixa hasoru nia primo nu'udar arguidu no tribunál halo ona omologa ba pedidu dezistensia keixa refere.

Bazeia ba faktu provadu hirak ne'e hotu no tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu ba krime tentativa omisidui simples rua ho pena prizaun tinan ualu, krime ofensa ba integridade fízika grave ho pena prizaun tinan haat no ba krime arma branca tribunál kondena arguidu ho pena prizaun tinan haat. Nune'e tribunál aplika pena uníka prizaun tinan sanulu resin rua (12).

### **5. Krime ofensa ba integridade fízika simples**

Nú. Prosesu : 0047/20.OEPMK  
Kompozisaun Tribunál : Singulár  
Juis : Dr. Hugo da Cruz Pui  
Prokuradór : Dr. Mateus Nesi  
Defeza : Dr. Calisto Tout  
Desizaun : Omologa pedidu dezisténsia keixa

Iha 09 Marsu 2021, Tribunál Distritál Oekusi prezide julgamentu tentativa konsiliaun ba krime ofensa ba integridade fízika simples ne'ebé envolve arguidu Lande Bobo hasoru lezada Regiana Colo Banenek (nu'udar viziñu). Iha Aldeia Nefobai, Suku Lifau Sub-distritu Pante-makasar Distritu Oekusi.

### **Akuzasaun Prokuradór**

Prokuradór akuza katak iha 14 Novembru 2020, iha oras tuku 18:00 lokraik, arguidu basa dala rua iha lezada nia kanuruk, buti dala ida iha lezada nia kakorok, tuku dala ida iha lezada nia kotuk laran no kontinua tebe dala ida iha lezada nia kotuk laran. Aktu ne'e rezulta lezada sofre moras. Antes agresaun ne'e arguidu ho lezada diskute malu kona-ba lezada sobu lutu ne'ebé baliza ho arguidu no arguidu la hatan. Ho nune'e mosu agresaun hirak ne'e. Depoisde akontesimentu ne'e, lezada ba halo tratamentu saúde iha Ospital Referral Oekusi no fotografia kona-ba rezultadu husi violénsia sira ne'e mai husi polísia-VPU.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 145 KP kona-ba krime ofensa ba integridade fízika simples ho moldura penál to'o tinan 3 ka multa.

### **Produsaun ba prova sira**

Bazeia ba artigu 262 Kódigu Prosesu Penál (KPP) kona-ba tentativa ba konsiliaun, nune'e antes tama ba julgamentu produsaun ba prova, juis husu atu halo tentativa konsiliaun ba arguidu ho lezada.

Iha prosesu konsiliaun ne'e, lezada hakarak dame malu ho arguidu maibe ho kondisaun katak arguidu tenke fo indemnizasaun sivil ba lezada ho valor osan US\$250.00. Alende ne'e, arguidu mos konkorda ho pedidu lezada nian no deklara katak arrepninia hahalok no promete sei la repete tan hahalok hanesan iha futuru, nune'e lezada husu ba tribunál atu deziste tiha ninia-keixa hasoru arguidu.

### **Alegasaun final**

Prokurador no defeza apresia akordu dame ne'ebé parte rua decide ona no husu ba tribunál atu omologa prosesu ne'e.

### **Desizaun**

Bazeia ba akordu dame husi parte rua no pedidu dezistencia husi lezada. Nune'e tribunál konklui prosesu ne'e no omologa pedidu dezistencia keixa ba prosesu refere maibe ho kondisaun katak arguidu tenke fo indemnizasaun ba lezada ho valor osan US\$250.00.

## **6. Krime ofensa ba integridade fizika simples ho natureza violensia domestika**

Nú. Prosesu : 0033/20.OEBCN  
Kompozisaun Tribunál : Singulár  
Juis : Dr. Yudi Pamukas  
Prokurador : Dr. Pedro Baptista Aleixo Dos Santos  
Defeza : Dr. Marcelino Marques Coro  
Desizaun : Pena prizaun tinan 1 fulan 3 suspende ba tinan 2

Iha 09 Marsu 2021, Tribunál Distritál Oekusi prezide julgamentu leitura sentensa ba krime ofensa ba integridade fizika simples ho natureza violensia domestika ne'ebé envolve arguida OMTCA hasoru nia la'en, Iha Distritu Oekusi.

### **Akuzasaun Prokurador**

Prokurador akuza katak iha 11 Setembru 2020, maizumenus iha oras tuku 23:00 kalan, arguida lori sinelus baku dala ida iha lezadu nia kotuk laran, lori ai-sar kesak futun ida baku dala lima iha lezadu nia kotuk laran no kontinua rakut lezadu nia kakorok no foti ai-bebak baku iha lezadu nia ulun no kotuk laran. Antes agresaun ne'e arguida ho lezada diskute malu kona-ba lezadu seidauk hetan osan atu sarani sira nia oan. Kazu ne'e aneksa hamutuk ho relatóriu médiku husi Sentru Saude Baocnana no fotografia sira kona-ba violensia sira ne'e mai husi polisia.

Prokurador akuza arguida kontra artigu 145 KP kona-ba ofensa ba integridade fizika simples ho moldura penál to'o tinan 3 ka multa, konjuga ho artigu 2, 3(a), 35(b) no 36 LKVD.

### **Produsaun ba prova sira**

Iha julgamentu, arguida konfesa faktu hotu iha akuzasaun no hatene baku ema hanesan ne'e ladi'ak no bele hetan moras. Arguida arrepende nia hahalok, promete ba

tribunál sei la repete hahalok hanesan hasoru lezadu ka ema seluk iha futuru, foin primeiravés halo krime no mai hatan iha tribunál no di'ak malu ona ho lezada.

Alende ne'e lezadu kontinua konfirma faktu sira hotu iha akuzasaun no deklarata katak depoisde akontesimentu to'o agora arguida lahalo ona agresaun física hasoru lezadu no lezadu ho arguida dame malu ona.

### **Alegasaun finál**

Prokuradór konsidera arguida ninia hahalok sira provadu tuir faktu ne'ebé hakerek ona iha akuzasaun. Tanba ne'e prokuradór husu ba tribunál atu aplika pena ne'ebé hakerek ona iha akuzasaun nune'e arguida lahele repete hikas nia hahalok hasoru lezadu iha futuru ka ema seluk lahele halo tuir saida mak arguida halo.

Entretantu defeza husu ba tribunál atu aplika pena ne'ebé kmaan ba arguida tuir nia sala ho konsiderasaun sira katak iha produsaun ba prova arguida rasik konfesa, arrepende nia hahalok, di'ak malu ona ho lezada, foin primeiravés komete krime no mai hatan iha tribunál no promete sei lakomete tan krime hanesan iha futuru.

### **Desizaun**

Depoisde avalia faktu hotu, tribunál prova katak arguida lori sinelus baku dala ida iha lezadu nia kotuk laran, lori ai-sar kesak futun ida baku dala lima iha lezadu nia kotuk laran no kontinua rakut lezadu nia kakorok no foti ai-bebak baku iha lezadu nia ulun no kotuk laran.

Bazeia ba faktu provadu hirak ne'e no tetu mós ho sirkunstánsia atenuante sira hanesan arguida konfesa, arrepende ninia hahalok, di'ak malu ona ho lezadu no promete sei la repete hahalok hanesan hasoru lezadu ka ema seluk iha futuru, foin primeiravés halo krime no mai hatan iha tribunál. Ho nune'e tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguida ho pena prizaun tinan ida fulan tolu no suspende ba tinan rua.

### **7. Krime ofensa ba integridade física simples ho natureza violénsia doméstika**

Nú. Prosesu : 0047/19.OEBCN  
Kompozisaun Tribunál : Kolektivu  
Juis : Dr. Hugo da Cruz Pui, Dr. Evangelino Belo no Dr. Yudi Pamukas  
Prokuradór : Dr. Pedro Baptista Aleixo Dos Santos  
Defeza : Dr. Calisto Tout  
Desizaun : Pena prizaun tinan 2 fulan 3 suspende ba tinan 2 fulan 6

Iha 09 Marsu 2021, Tribunál Distritál Oekusi prezide leitura akordaun ba kazu krime ofensa ba integridade física simples ho natureza violénsia doméstika ne'ebé envolve husi arguidu MSN hasoru nia oan entiada, iha Distritu Oekusi.

### **Akuzasaun Prokuradór**

Prokuradór akuza katak iha laron lapuradu maibé iha Juñu 2019, maizumenus iha oras tuku 17:00 lokraik, lezada nia tian nia uma sein koñesimentu arguidu ne'ebé nu'udar aman padrastu, nune'e arguidu ba tuir lezada iha nia tian nia uma lori fila ba iha sira nia

uma, to'o iha dalan klaran arguidu ta'a ai-bebak matak hodi baku dala haat iha lezada nia kotuk laran rezulta lezada nia kotuk laran hetan bubu metan no moras.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 145 KP kona-ba ofensa ba integridade física simples ho moldura penál to'o tinan 3 ka multa, konjuga ho artigu 2, 3(c), 35(b) no 36 LKVD.

### **Produsaun ba prova sira**

Iha julgamentu, arguidu konfesa faktu hotu iha akuzasaun prokuradór nian no deklarata katak arrepende ninia hahalok. Arguidu mós promete sei la halo tan hahalok hanesan hasoru lezada iha futuru ka ema seluk. Arguidu hatutan katak di'ak malu ona ho lezada, foin primeiravés komete krime hasoru lezada no mai hatan iha tribunál, arguidu servisu hanesan to'os na'in laiha rendimentu fixu kada fulan no iha oan na'in ualu.

Entretantu lezada konfirma faktu hotu iha akuzasaun no deklarata katak di'ak malu ona ho arguidu.

### **Alegasaun finál**

Prokuradór konsidera arguidu komete duni agresaun física hasoru lezada nu'udar nia oan entiada, nune'e husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena prizaun tinan ida suspende ba tinan ida.

Enkuantu defeza haktuir katak arguidu iha kolaborasaun diak ho tribunál hodi konfesa faktu hotu iha akuzasaun, arrepende nia hahalok, diak malu ona ho lezada no foin primeiravés mai hatan iha tribunál. Tanba ne'e, husu ba tribunál atu aplika pena ne'ebé adekua ba arguidu.

### **Desizaun**

Depoisde avalia faktu hotu, tribunál prova katak arguidu ta'a ai-bebak matak hodi baku dala haat iha lezada nia kotuk laran rezulta lezada nia kotuk laran hetan bubu metan no moras.

Bazeia ba faktu provadu hirak ne'e no tetu mós ho sirkunstánsia atenuante sira hanesan arguidu konfesa, arrepende ninia hahalok, di'ak malu ona ho lezada no promete sei la repete hahalok hanesan hasoru lezada ka ema seluk iha futuru, foin primeiravés halo krime no mai hatan iha tribunál, laiha rendimentu fiksi kada fulan no iha oan na'in ualu, nune'e tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu ho pena prizaun tinan rua fulan tolu no suspende ba tinan rua fulan neen.

### **8. Krime kontrabandu**

Nú. Prosesu	: 0157/18.OESIC
Kompozisaun Tribunál	: Kolektivu
Juis	: Dr. Hugo da Cruz Pui, Dr. Evangelino Belo no Dr. Yudi Pamukas
Prokuradór	: Dr. Pedro Baptista Aleixo Dos Santos
Defeza	: Dr. Calisto Tout
Desizaun	: Pena multa

Iha 09 Marsu 2021, Tribunál Distritál Oekusi prezide julgamentu leitura akordaun ba kazu krime kontrabandu ne'ebé envolve arguidu Anastacio Abi da Costa Xavier hasoru Estadu RDTL, iha Aldeia Sakato, Suku Nipani, Sub-distritu Pante-makasar, iha Distritu Oekusi.

### **Akuzasaun Prokuradór**

Prokuradór akuza katak iha 03 Setembru 2018, maizumenus iha oras tuku 21:54 kalan, arguidu hola motorizada ho marka honda revo ho valor osan US\$880.00 iha fronteira Sakato no lori motorizada refere tama mai territoriu Timor-Leste ilegalmente, nune'e arguidu hetan kapturasaun husi Unidade Polísia Fronteira (UPF). Arguidu ninia hahalok ne'e hamosu prejuizu ba estadu tanba la selu taxa.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 316 KP kona-ba krime kontrabandu ho moldura penál husi tinan 2 to'o tinan 6 prizaun ka multa.

### **Produsaun ba prova sira**

Iha julgamentu, arguidu konfesa integralmente ba faktu sira iha akuzasaun prokuradór nian no deklara katak arrepende ninia hahalok. Arguidu promete sei la repete hahalok hanesan iha futuru. Arguidu deklara liután katak intensaun husi arguidu halo trasaksaun ba motorizada ne'e atu halo ka dezain ba roda tolu tanba arguidu hanesan ema defesiensia iha parte ain, arguidu hanesan dezempregadu laiha rendimentu fixu kada fulan, foin primeiravés komete krime no mai hatan iha tribunál no arguidu sei klosan.

Tribunál decide la rona ona depoimentu husi membru UPF ne'ebé prende motorizada ne'e, tanba arguidu konfesa integralmente ba faktu hotu iha akuzasaun.

### **Alegasaun finál**

Prokuradór konsidera arguidu nia hahalok ne'e priense duni elementu husi krime kontrabandu tuir faktu sira ne'ebé hakerek ona iha akuzasaun prokuradór nian. Tanba ne'e, prokuradór laiha duvida ba aktu krime refere no husu ba tribunál atu aplika pena prizaun tinan ida suspende ba tinan ida.

Entretantu defeza husu ba tribunál atu aplika pena ne'ebé kmaan ba arguidu ho konsiderasaun sira katak, arguidu konfesa, arrepende nia hahalok no promete sei la kometan krime hanesan iha futuru. Defeza reforsa liután katak arguidu nia intensaun hola no halo transaksaun ilegal ba motor refere atu halo dezain ba roda tolu tanba arguidu hanesan ema defisiénsia.

### **Desizaun**

Depoisde avalia faktu hotu, tribunál prova katak arguidu hola motorizada ho marka honda revo ho valor osan US\$880.00 iha fronteira Sakato no lori motorizada refere tama mai territoriu Timor-Leste ilegalmente, nune'e arguidu hetan kapturasaun husi Unidade Polísia Fronteira (UPF). Arguidu ninia hahalok ne'e hamosu prejuizu ba estadu tanba la selu taxa.

Bazeia ba faktu provadu hirak ne'e no tetu mós ho sirkunstánsia atenuante sira hanesan arguidu konfesa, arrepende ninia hahalok, promete sei la repete hahalok hanesan iha futuru, foin primeiravés halo krime no mai hatan iha tribunál no arguidu hanesan ema defisiénsia, nune'e tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu ho pena multa US\$30.00, ne'ebé arguidu sei selu US\$0.50, kada loron durante loron 60. Tribunál mós fiksa pena alternativa loron 40 prizaun, bainhira, arguidu la kumpri pena multa refere.

### **9. Krime kontrabandu**

Nú. Prosesu : 0004/17.OEOSL  
Kompozisaun Tribunál : Koletivu  
Juis : Dr. Yudi Pamukas, Dr. Hugo da Cruz Pui no Dr. Evangelino Belo  
Prokuradór : Dr. Mateus Nesi  
Defeza : Dr. Calisto Tout  
Desizaun : Pena prizaun tinan 3 no suspende ba tinan 3

Iha 10 Marsu 2021, Tribunál Distritál Oekusi prezide julgamentu leitura akordaun ba krime kontrabandu ne'ebé envolve arguidu Martinho Siqui hasoru Estadu RDTL, iha Aldeia Saben, Suku Bobometo, Sub-distritu Oesilo, iha Distritu Oekusi.

### **Akuzasaun Prokuradór**

Prokuradór akuza katak iha 16 Marsu 2017, maizumenus iha oras tuku 21:00 kalan, arguidu transporta kombustivel husi Indonezia mai Timor Leste ho ilegalmente, sasan ne'ebé arguidu hatama mak hanesan gazolina litru 180 no gazoel litru 505. Bainhira arguidu halo hela transaksaun ba mina ilegál hirak ne'e no husi Unidade Polísia Fronteira (UPF) halo kedas kapturasaun ba iha arguidu no prende kedas sasan ne'ebé arguidu hatama.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 316 KP kona-ba krime kontrabandu ho moldura penál husi tinan 2 to'o tinan 6 prizaun ka multa.

### **Produsaun ba prova sira**

Iha julgamentu, arguidu konfesa integralmente ba faktu sira iha akuzasaun prokuradór nian no deklara katak arrepende ninia hahalok. Arguidu promete sei la repete hahalok hanesan iha futuru. Arguidu hatutan katak hafoin hetan kapturasaun, arguidu selu kedas taxa ba estadu liuhusi Ministériu Públiku nia konta bankária, arguidu deklara mós katak foin primeiravés halo krime ne'e no mai hatan iha tribunál.

Tribunál deside la rona ona depoimentu husi membru UPF ne'ebé prende motorizada ne'e, tanba arguidu konfesa integralmente ba faktu hotu iha akuzasaun.

### **Alegasaun finál**

Prokuradór hanoin katak laiha duvida ba faktu sira ne'ebé hakerek ona iha akuzasaun prokuradór tanba iha produsaun ba prova arguidu rasik konfesa faktu integrameinte,

signifika arguidu nia hahalok ne'e prenze duni elementu husi krime kontrabandu. Tanba ne'e, prokurador husu ba tribunál atu aplika pena ne'ebé hakerek ona iha artigu 316 KP.

Entretantu defeza husu ba tribunál atu aplika pena ne'ebé kmaan arguidu ho konsiderasaun sira katak arguidu konfesa integralmente ba faktu sira iha akuzasaun, arrepende ninia hahalok, foin primeiravés komete krime no mai hatan iha tribunál. Alende ne'e arguidu kolabora ho tribunál no selu ona taxa ba estadu liuhusi Ministériu Públiku nia konta bankária.

### **Desizaun**

Depoizde avalia faktu sira, tribunál prova katak arguidu transporta kombustivel husi Indonezia mai Timor Leste ho ilegalmente, sasan ne'ebé arguidu hatama mak hanesan gazolina litru 180 no gazoel litru 505.

Bazeia ba faktu provadu sira ne'e no tetu mós ho sirkunstánsia atenuante sira hanesan, arguidu konfesa, arrepende nia hahalok, foin primeiravés komete krime no mai hatan iha tribunál hafoin hetan kapturasaun, arguidu ho voluntariamente selu kedas taxa ba estadu liuhusi Ministériu Públiku nia konta bankária. Ho nune'e tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu ho pena prizaun tinan tolu suspende ba tinan tolu.

### **10. Krime kontrabandu**

Nú. Prosesu : 0039/18.OESIC  
Kompozisaun Tribunál : Kolektivu  
Juis : Dr. Yudi Pamukas, Dr. Hugo da Cruz Pui, Dr. Evangelino Belo  
Prokurador : Dr. Pedro Baptista Aleixo da Silva  
Defeza : Dr. Calisto Tout  
Desizaun : Pena prizaun tinan 3 suspende ba tinan 3 ba kada arguidu no arguida

Iha 10 Marsu 2021, Tribunál Distritál Oekusi prezide julgamentu leitura akordaun ba kazu krime kontrabandu ne'ebé envolve arguidu Bonifasio Bobo, Pedro Ili no arguida Terezinha Mala Elisabet Lafo hasoru Estadu RDTL, iha Aldeia Saben, Suku Bobometo, Sub-distritu Oesilo, iha Distritu Oekusi.

### **Akuzasaun Prokurador**

Prokurador akuza katak iha 08 Marsu 2018, maizumenus iha oras tuku 08:00 dadeer, arguidu no arguida sira transporta kombustivel husi Indonezia mai Timor Leste ho ilegalmente, kombustivel ne'ebé arguidu no arguida sira hatama mak hanesan, gazolina litru 1030, gazoel litru 200 no mina rai litru 185 husi Indonezia mai Timor-Leste. Arguidu no arguida sira hetan kapturasaun husi Unidade Polísia Fronteira (UPF). Arguida no arguidu sira ninia hahalok ne'e hamosu prejuizu ba estadu tanba la selu taxa.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 316 KP kona-ba krime kontrabandu ho moldura penál husi tinan 2 to'o tinan 6 prizaun ka multa.

### **Produsaun ba prova sira**

Iha julgamentu, arguidu no arguida sira konfesa integralmente ba faktu sira iha akuzasaun prokuradór nian no deklarata katak arrepende sira ninia hahalok no promete sei la repete hahalok hanesan iha futuru. Arguidu no arguida sira hatutan katak hafoin hetan kapturasaun, selu kedas taxa ba estadu liuhusi Ministériu Públiku nia konta bankária, arguidu no arguida sira deklarata mós katak foin primeiravés halo krime ne'e no mai hatan iha tribunál.

Tribunál decide la rona ona depoimentu husi membru UPF ne'ebé prende sasan sira ne'e, tanba arguida no arguidu sira konfesa integralmente ba faktu hotu iha akuzasaun.

### **Alegasaun finál**

Prokuradór konsidera katak arguida no arguidu sira komete duni krime tuir faktu sira iha akuzasaun tanba ne'e mezmua arguidu no arguida sira ho voluntariamente selu ona taxa ba estadu, nafatin husu ba tribunál atu kondena arguida no arguidu sira tuir konviksaun tribunál nian bazeia ba pena ne'ebé hakerek ona iha artigu 316 KP.

Entretantu defeza husu ba tribunál atu aplika pena ne'ebé kmaan ba arguida no arguidu sira tanba sira konfesa integralmente ba faktu sira iha akuzasaun no arrepende ona sira ninia hahalok. Aleinde ne'e arguida no arguidu sira mós kolabora ho tribunál no selu ona taxa ba estadu liuhusi Ministériu Públiku nia konta bankária.

### **Desizaun**

Depoisde avalia faktu hotu, tribunál prova katak arguidu no arguida sira transporta kombustivel husi Indonesia mai Timor Leste ho ilegalmente, kombustivel ne'ebé arguidu no arguida sira hatama mak hanesan, gasolina litru 1030, gazoel litru 200 no mina rai litru 185 husi Indonezia mai Timor-Leste.

Bazeia ba faktu provadu hirak ne'e tetu mós ho sirkunstánsia atenuante sira hanesan, arguidu no arguida sira konfesa integralmente ba faktu sira iha akuzasaun prokuradór nian, arrepende sira ninia hahalok no promete sei la repete hahalok hanesan iha futuru no ho voluntariamente selu kedas taxa ba estadu liuhusi Ministériu Públiku nia konta bankária, no foin primeiravés halo krime ne'e no mai hatan iha tribunál. Ho nune'e tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu no arguida sira ho pena prizaun tinan tolu suspende ba tinan tolu.

### **11. Krime kontrabandu**

Nú. Prosesu : 0030/20.OESIC  
Kompozisaun Tribunál : Kolektivu  
Juis : Dr. Hugo da Cruz Pui, Dr. Evangelino Belo no Dr. Yudi Pamukas  
Prokuradór : Dr. Mateus Nesi  
Defeza : Dr. Marcelino Marques Coro

Desizaun : Pena prizaun tinan 2 suspende ba tinan 2 ba kada arguida

Iha 10 Marsu 2021, Tribunál Distritál Oekusi prezide julgamentu leitura akordaun ba krime kontrabandu ne'ebé envolve arguida Emilia de Fatima Marques no Adriana Oqui hasoru Estadu RDTL, iha Aldeia Saben, Suku Bobometo, Sub-distritu Oesilo, iha Distritu Oekusi.

### **Akuzasaun Prokuradór**

Prokuradór akuza katak iha loron ne'ebé la apurada maibé iha fulan Janeiru 2020, maizumenus iha oras tuku 01:00 madrugada, arguida sira transporta kombustivel husi Indonezia mai Timor Leste ho ilegalmente Arguida Emilia hatama gazolina hamutuk litru 505 husi Indonesia mai iha territoriu Timor-Leste. Entretantu arguida Adriana hatama mina gazolina hamutuk litru 850. Mina ilegál hirak ne'e hotu arguida na'in rua hatama husi Indonesia mai territoriu Timor-Leste liuhusi dalan ilegál hafoin husi unidade polísia fronteira (UPF) halo kapturasaun kuandu arguida sira halo hela transaksaun ba mina ilegál hirak ne'e hotu.

Prokuradór akuza katak iha 08 Marsu 2018, maizumenus iha oras tuku 08:00 dadeer, arguidu no arguida sira transporta kombustivel husi Indonesia mai Timor Leste ho ilegalmente, kombustivel ne'ebé arguidu no arguida sira hatama mak hanesan, gazolina litru 1030, gazoel litru 200 no mina rai litru 185 husi Indonezia mai Timor-Leste. Arguidu no arguida sira hetan kapturasaun husi Unidade Polísia Fronteira (UPF). Arguida no arguidu sira ninia hahalok ne'e hamosu prejuizu ba estadu tanba la selu taxa.

Prokuradór akuza arguida na'in rua kontra artigu 316 KP kona-ba krime kontrabandu ho moldura penál minimu tinan 2 no maximu to'o tinan 6 ka multa.

### **Produsaun ba prova sira**

Iha julgamentu, arguida na'in rua konfesa integralmente ba faktu sira iha akuzasaun prokuradór ni'an no deklarara katak arrepende sira ninia hahalok no promete sei la repete hahalok hanesan iha futuru. Arguida sira hatutan katak hafoin hetan kapturasaun, selu kedas taxa ba estadu liuhusi Ministériu Públiku nia konta bankária, arguida sira deklarara mós katak foin primeiravés halo krime ne'e no mai hatan iha tribunál no rendimentu kada fulan US\$250.00.

Tribunál deside la rona ona depoimentu husi membru UPF ne'ebé prende sasan sira ne'e, tanba arguida sira konfesa integralmente ba faktu hotu iha akuzasaun.

### **Alegasaun finál**

Prokuradór konsidera arguida sira nia hahalok ne'e provadu no priense duni elementu krime kontrabandu katak faktu sira ne'ebé hakerek ona iha akuzasaun laiha duvida, mezmu depoisde akontesimentu arguida na'in rua selu ona taxa ba Estadu liuhusi konta bankaria prokuradór nian. Tanba ne'e, prokuradór husu ba tribunál atu aplika pena ne'ebé hakerek ona iha artigu 316 KP atu iha futuru arguida sira labele repete hikas nia hahalok ne'e tanba situasaun agora ita hotu perigu nia laran ba moras COVID - 19.

Entretantu defeza husu atu aplika pena ne'ebé kmaan ba arguida na'in rua ho konsiderasaun katak iha produsaun ba prova arguida na'in rua iha kolaborasaun di'ak ho tribunál hodi konfesa hotu saida mak hakerek ona iha akuzasaun. Defeza mós reforsa liután katak depoisde akontesimentu no arguida sira tenta selu ona taxa ba Estado liuhusi konta bankaria prokuradór nian. Arguida Emilia kabén na'in iha oan na'in rua no serbisu hanesan negosiante ki'ik ho rendimentu kada fulan US\$250.00. Arguida Adriana iha oan na'in rua no serbisu hanesan negosiante ho rendimentu kada fulan US\$250.00 no arguida sira foin primeiravés halo krime no mai hatan iha tribunál.

### **Desizaun**

**Depoisde avalia faktu hotu, tribunál prova katak** iha loron apuradu maibé iha fulan Janeiru 2020, maizuménus iha oras tuku 01:00 madrugada, arguida sira transporta kombustivel husi Indonezia mai Timor Leste ho ilegalmente Arguida Emilia hatama gazolina hamutuk litru 505 husi Indonesia mai iha territoriu Timor-Leste. Entretantu arguida Adriana hatama gazolina hamutuk litru 850. Mina ilegál hirak ne'e hotu arguida na'in rua hatama husi Indonesia mai territoriu Timor-Leste liuhusi dalan ilegál hafoin husi unidade polisia fronteira (UPF) halo kapturasaun kuandu arguida sira halo hela transaksaun ba mina ilegál hirak ne'e hotu. Enkuantu kona-ba faktu ne'ebé akontese iha 8 Marsu 2018, tribunál la prova.

Bazeia ba faktu provadu sira ne'e no tetu mós ho sirkunstánsia atenuante sira hanesan arguida sira konfesa, arrepende sira ninia hahalok, foin primeiravés mai hatan iha tribunál no ho voluntariamente selu ona taxa ba estado liuhusi Ministériu Públiku nia konta bankária. Ho nune'e tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu ho pena prizaun tinan rua suspende ba tinan rua ba kada arguida.

### **12. Krime abuzu seksuál ba menor agravadu**

Nú. Prosesu	: 0185/17.OESIC
Kompozisaun Tribunál	: Singulár
Juis	: Dr. Yudi Pamukas, Dr. Hugo da Cruz Pui no Dr. Evangelino Belo
Prokuradór	: Dr. Pedro Baptista Aleixo Dos Santos
Defeza	: Dr. Calisto Tout
Desizaun	: Pena prizaun tinan 14

Iha 10 Marsu 2021, Tribunál Distritál Oekusi prezide julgamentu leitura akordaun ba krime abuzu seksuál ba menor agravadu ne'ebé envolve arguidu CT hasoru lezada AO (tinan 11 fulan 3), iha Distritu Oekusi.

### **Akuzasaun Prokuradór**

Prokuradór akuza katak iha 22 Setembru 2017, maizuménus iha oras tuku 20:00 kalan, arguidu telefone lezada no bosok lezada dehan atu fó pulsa ba lezada iha kioske ida besik lezada nia uma. Bainhira lezada to'o iha kioske refere, arguidu haruka lezada motorizada ne'ebé arguidu kondus ho objetivu atu ba arguidu nia uma no halo viagen to'o fatin akontesementu, arguidu para tiha motorizada iha estrada ninin no kous lezada

tama ba ai-laran, rei lezada iha oin, kaer no lamas lezada nia susun, hatoba lezada iha rai, hasai lezada nia kalsa no kalsina no depois arguidu mos hasai ninia hafoin sae ba iha lezada nia kabun leten hodi hatama nia penis ba iha lezada nia vagina laran halo movimentu seksuál to'o arguidu nia esperma sai husik hela iha lezada nia vagina laran. Depoisde halo hotu no arguidu haruka lezada hatain fali nia kalsina no kalsa hafoin tula fali lezada ba hatun iha lezada sira nia uma maibé antes arguidu no lezada fila. Lezada nia inan/aman buka ona lezada no derepente lezada no arguidu mosu mai ho motorizada no komeca husu arguidu no lezada kona-ba aktu ne'ebé arguidu halo hasoru lezada. Hafoin lezada nia familia sira ba fó hatene arguidu nia inan/aman atu mai kolia ka rezolve kedas maibé sira lamai. Nune'e lezada nia inan/aman impede lezada labele haris ate iha aban fali depoisde konsulta mak foin lezada haris. Kazu ne'e aneksu hamutuk ho relatóriu médiku husi Pradet no fotografia kona-ba lezada nia roupa no sel-seluk hasain husi políisia-VPU.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 177 KP kona-ba abuzu seksuál ba menor ho moldura penal minimu tinan 5 no maximu prizaun tinan 20 no agrava ho artigu 182 KP.

### **Produsaun prova sira**

Iha julgamentu, arguidu konfesa faktu parsialmente katak loos mak arguidu tula duni lezada ba hola pulsa maibé lapara motor iha estrada ninin no kous lezada tama ba ai-laran halo relasaun seksuál. Antes ne'e, arguidu servisu hanesan ojek-motor no iha area ne'eba no arguidu sempre halo ojek ema ba mai iha area refere. Arguidu hatan katak nunca halo buat aat ruma hasoru lezada no iha momentu ne'e kuandu arguidu ojek hela mak lezada nia familia sira para arguidu iha dalan atu tun rezolve problema refere maibé arguidu responde katak arguidu lahalo buat ruma hasoru lezada. Antes ne'e arguidu ho lezada laiha relasaun namorada. Lezada hatan nia familia sira katak ohin hau mak telefone ba arguidu mai tula hau ba hola pulsa no arguidu mos konfirma mak foin lezada nia familia sira halo agresauun fízika hasoru arguidu. Kalan ne'e lezada laharis no aban fali tun to'o iha oekusi mak lezada foin haris. Antes akontese, arguidu sempre tula lezada maibé lezada nia familia sira nunca para arguidu. Arguidu ho lezada ba hola pulsa iha Tinus Fuca nia kios no arguidu lahatene kona-ba lezada nia tinan hira no escola. Arguidu hola feto ona no iha oan na'in ida, arguidu servisu hanesan ojek ho rendimetun kada fulan US\$75.00.

Entretantu lezada kontinua konfirma faktu sira hotu iha akuzasaun no deklara katak antes ne'e lezada ho arguidu hanesan namorada no arguidu mak sempre tula lezada ba escola momentu lezada foin mak klase sexto ano. iha kalan ne'e arguidu mak telefone ba lezada bosok atu ba hola pulsa fó ba lezada no kuandu lezada sai ba, arguidu mos haruka lezada sae ba motor. Kuandu halai to'o iha kios ne'e arguidu lapara motor maibé kontinua halai liu ate to'o iha fatin ai-laran fuik laiha laiha uma besik iha area ne'eba no derepente arguidu para tiha motor haruka lezada atu tun maibé lezada rezeita lakoi tun. Nune'e arguidu kous lezada lori tama ba ai-laran hasai lezada nia kalsa no kalsina ain sorin de'it no arguidu mos hasai rasik nia kalsa hafoin dudu monu lezada ba iha du'ut leten toba sae ba iha lezada nia kabun no hatama nia penis ba iha lezada nia vagina laran depoisde halo movinmentu seksuál ate arguidu nia lasan been hasai iha lezada nia vagina laran. Hotu tiha arguidu haruka lezada hatais fali nia kalsina

no kalsa sira na'in rua fila fali ba uma. Kuandu arguidu ho lezada to'o iha uma oin atu hatun lezada no lezada nia inan/aman mos sai ba hasoru arguidu no lezada hodi husu sira katak ohin imi na'in rua ba iha ne'ebé...? arguidu mós resposta katak ami ba hola pulsa maibé lezada nafatin fó hatene kedas nia inan/aman katak ohin arguidu lori hau ba iha du'ut laran halo relasaun seksuál ho lezada. Depois lezada nia familia sira haruka arguidu hein de'it iha uma no lezada nia tiun ida mak ba fó hatene arguidu nia inan/aman atu mai kolia rezolve maibé sira lamai. Hafoin lezada nia familia sira haruka lezada labele haris no troka nia rounpa sira ate aban halo hotu tiha konsulta mak foin lezada haris.

Lezada reforsa liu tan katak momentu akontese ne'e lezada foin halo tinan 11. Depoisde akontesementu no lezada iha uma ba haris fatin atu soe bee mak hare ran mutin no mean sai kahur malu halo lezada nia vagina moras.

### **Alegasaun finál**

Prokuradór konsidera arguidu nega hotu faktu sira ne'ebé hakerek ona iha akuzasaun no pior liu tan antes ne'e arguidu laiha relasaun namorada ho lezada. Maibé iha produsaun ba prova lezada deklarara no hatan ba pergunta sira ho moe, para tiha hanoin to'o trite tanis mak foin kontinua resposta ka kolia maibé nafatin lezada deklarara tuir nia sentementu iha momentu akontesementu refere. Tanba ne'e, prokuradór fó kredibilidade ba lezada nia deklarasaun tanba hare ba deklarasaun hirak ne'ebé lezada hato'o só arguidu mak halo aktu ne'e hasoru lezada no prokuradór laiha duvida ba faktu ne'ebé hakerek ona iha akuzasaun no provas sira seluk hanesan relatóriu médiku no fotografia iha aneksu. Tanba ne'e, prokuradór husu atu agrava mós ho artigu 182 numeru 1 alinea a kona-ba agravaun. Nune'e husu ba tribunál kolektivu atu kondena arguidu ho pena prizaun tinan 20 no aumesmu tempu husu tribunál atu aplika kedas medidas prizaun preventiva ba arguidu.

Entretantu defeza husu ba tribunál atu aplika pena ne'ebé adekuaudu ho konsiderasaun katak iha produsaun ba prova arguidu iha kolaborasaun diak ho tribunál hodi konfesa faktu parsialmente. Defeza intende katak faktu ne'e mosu kuandu lezada telefone husu ba arguidu atu ba hola pulsa hafoin arguidu ho lezada fila mosu kedas atuaun ba arguidu husi parte lezada nian. Defeza haktuir tan katak depoisde akontesementu arguidu hola ona feto seluk iha oan na'in ida no arguidu mak iha responsabilidade ba iha nia familia. Arguidu foin primeiravés mai iha tribunál, sedauk dame malu ho lezada tanba depoisde akontesementu lezada ba fali Dili no dalaruma bele hola ona mane seluk.

### **Desizaun**

Tribunál prova katak iha 22 Setembru 2017, maizumenus iha oras tuku 20:00 kalan no arguidu telefone bosok lezada atu fo pulsa ba lezada iha kios ida besik lezada nia uma. Tribunál fiar liu ba lezada nia deklarasaun tanba lezada nia deklarasaun hanesan ho relatóriu médiku no fotografia husi polísia inklui arguidu nia deklarasaun balun perante iha tribunál. Tribunál prova katak momentu akontesementu ne'e lezada foin halo tinan 11 fulan 3. Tanba ne'e, faktu sira akuzasaun ne'e tribunál konsidera loos hotu arguidu pratika halo abuzu seksual ba menor hasoru lezada.

Tanba ne'e, tribunál tetu ba sirkunstánsia agravantes no atenuantes hirak ne'e hotu no konkluí prosesu ne'e hodi kondena arguidu ho pena prizaun tinan 14. Tribunál mós aplika kedas medidas prizaun preventiva ba arguidu hodi hein de'it iha prizaun karik iha rekursu ruma husi prokuradór no defeza.

### **13. Krime kontrabandu**

Nú. Prosesu : 0040/19.OESIC  
Kompozisaun Tribunál : Kolektivu  
Juis : Dr. Yudi Pamukas, Dr. Hugo da Cruz Pui no Dr. Evangelino Belo  
Prokuradór : Dr. Mateus Nesi  
Defeza : Dr. Marcelino Marques Coro  
Desizaun : Pena prizaun tinan 2 suspende ba tinan 2

Iha 10 Marsu 2021, Tribunál Distritál Oekusi prezide leitura akordaun ba kazu krime kontrabandu ne'ebé envolve husi arguidu Alarico Lopes hasoru lezadu nu'udar Estadu RDTL. Iha Aldeia Sakato, Suku Nipani, Sub-distritu Pante-makasar, Distritu Oekusi.

### **Akuzasaun Prokuradór**

Prokuradór akuza katak iha 23 Marsu Marsu 2019, maizumenus iha oras tuku 23:00 kalan. Arguidu hola motorizada ida husi Indonesia ho marka honda revo ho valor osan US\$500.00 no lori tama mai territoriu Timor-Leste liuhusi dalan ilegál hodi laselu taxa ba estadu liuhusi direasaun alfandega. Hafoin husi unidade polísia fronteira (UPF) halo kapturasaun ba arguidu ne'ebé halo hela transaksaun ba motorizada refere.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 316 KP kona-ba krime kontrabandu ho moldura penál minimu tinan 2 no maximu to'o tinan 6 ka multa.

### **Produsaun ba prova sira**

Iha julgamentu, arguidu konfesa faktu hotu iha akuzasaun no depoisde polísia UPF halo kapturasaun no arguidu sedauk selu taxa ate motorizada refere mos sedauk foti. Depoisde polísia halo tiha kapturasaun no arguidu arrepende ona ba nia hahalok, servisu hanesan motor-ojek ho rendimentu kada fulan US\$35.00, arguidu hanesan kaben na'in oan na'in ida no foin primeiravés halo krime mai iha tribunál.

Prokuradór husu atu preside testamuña husi unidade polísia fronteira (UPF) no husi parte defeza laiha opsaun seluk. Tanba ne'e tribunál preside testamuña nia depoishmentu husi prosesu refere.

### **Alegasaun finál**

Prokuradór konsidera arguidu nia hahalok ne'e provadu no preense duni elementu krime kontrabandu katak faktu sira ne'ebé hakerek ona iha akuzasaun laiha duvida. Tanba ne'e, prokuradór husu ba tribunál atu aplika pena ne'ebé hakerek ona iha artigu 316 KP atu iha futuru arguidu labele repete hikas nia hahalok ne'e tanba situasaun agora ita hotu iha perigu nia laran ba moras covid-19.

Entretantu defeza husu atu aplika pena ne'ebé kmaan ba arguidu ho konseiderasaun katak iha produsaun ba prova arguidu iha kolaborasaun diak ho tribunál hodi konfesa hotu saida mak hakerek ona iha akuzasaun. Defeza mos reforsa liu tan katak depoisde akontesementu arguidu arrepende ona ba nia hahalok, kaben na'in oan na'in ida no foin primeiravés halo krime mai hatan iha tribunál.

### **Desizaun**

Tribunál prova katak iha 23 Marsu 2019, maizumenus iha oras tuku 23:00 kalan no arguidu hola motorizada ida husi Indonesia ho marka honda revo ho valor osan US\$500.00 no lori tama mai territoriu Timor-Leste liuhusi dalan ilegal hodi laselu taxa ba estadu liuhusi direasaun alfandega.

Bazeia ba faktu provadus hirak ne'e hotu no sirkunstánsia sira ne'ebé haleu iha krime ne'e no kondena arguidu ho pena prizaun tinan rua maibé suspende ba tinan rua.

### **14. Kazu sivíl divorsiu**

Nú. Prosesu : 0004/21.CVTDO  
Kompozisaun Tribunál : Singulár  
Juis : Dr. Hugo da Cruz Pui  
Prokuradór : Dr. Mateus Nesi  
Defeza : Dr. Calisto Tout  
Konkluzau : Omologa parte sira nia akordo

Iha 11 Marsu 2021, Tribunál Distritál Oekusi prezide tentativa konsiliaun ba segundu konferensia kona-ba divorsiu por mutuo consentimentu (*perceraian dengan persetujuan bersama*) ba rekerentes sira hanesan Autor AF(la'en) no Reu AdR (feen). iha Distritu Oekusi.

### **Konkluzau**

Tribunál bazeia ba artigu 828 Nú 2 husi Kódigu Prosesu Sivíl hodi hala'o konferensia ba rekerentes sira hanesan Autor AF(la'en) no Reu AdR (feen). Iha konferensia segundu parte rekerentes sira konfirma nafatin ho boa-vontade katak sira na'in rua hakarak ho hakarak atu husik malu nu'udar feen ho la'en.

Tribunál haktuir tan katak kona-ba poder paternal ba labarik sira hanesan; RACF (tinan 17), CJF (tinan 14) no GMCF (tinan 5) sei hela hamutuk ho nia inan rekerente maibé tribunál nafatin fó livre ba labarik sira bele ba mai ba rekerentes sira hanesan inan ka aman rasik tuir sira nia hakarak ka tempu.

Iha petisaun inisiál kona-ba alimentasaun ba labarik sira, Reu hakarak atu Autor tenke fo alimentasaun ho valor osan US\$150.00 kada fulan liuhusi labarik sira nia konta bankaria iha inisiu fulan.

Depoisde rona tiha parte sira nia hanoin iha segundu konferensia ne'e no tribunál omologa autor no reu sira nia akordo no suspende hikas konferensia definitiva durante

loron 90 ba parte rekerente sira atu tetu no hanoin didiak antes iha 16 Juñu 2021, iha oras tuku 09:00 dader tribunál dekreta divorsiu por motuo konsentimentu.

### **15. Krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika**

Nú. Prosesu : 0041/20.OESIC  
Kompozisaun Tribunál : Kolektivu  
Juis : Dr. Hugo da Cruz Pui, Dr. Evangelino Belo no Dr. Yudi Pamukas  
Prokuradór : Dr. Pedro Baptista Aleixo Dos Santos  
Defeza : Dr. Marcelino Marques Coro  
Desizaun : Pena prizaun tinan 1 maibé suspende ba tinan 1

Iha 11 Marsu 2021, Tribunál Distritál Oekusi prezide julgamentu leitura akordaun ba krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika ne'ebé envolve arguidu FC hasoru nia feen, iha Distritu Oekusi.

### **Akuzasaun Prokuradór**

Prokuradór akuza katak iha 10 Marsu 2020, maizumenus iha oras tuku 16:00 lokraik, arguidu foti fatuk ki'ik tuda dala ida iha lezada nia liman parte loos no kontinua tuku dala ida iha lezada nia matan parte loos rezulta bubu, metan no moras. Antes agresaun ne'e, arguidu ho lezada diskute malu kona-ba sira nia oan ne'ebé tanis no hakarak atu arguidu kous, maibé arguidu la bele kous, tanba moras hela. Depoisde akontesimentu ne'e lezada kontinua ba halo tratamentu saúde iha Pradet no no fotografia sira kona-ba violénsia sira ne'e mai husi polísia.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 145 KP kona-ba ofensa ba integriade fízika simples ho moldura penál tinan 3 prizaun ka multa no konjuga ho artigu 2, 3(a), 35(b) no 36 LKVD.

### **Produsaun ba prova sira**

Iha julgamentu, arguidu konfesa faktu hotu iha akuzasaun no hatene kuandu halo agresaun sira hanesan ne'e ladi'ak no arrepende ona nia hahalok. Arguidu serbisu hanesan toos na'in laiha rendimentu fixu kada fulan no promete sei la komete tan krime hanesan iha futuru.

Iha parte seluk, lezada kontinua konfirma faktu hotu iha akuzasaun no deklarara katak dia'k malu ona ho arguidu.

### **Alegasaun finál**

Prokuradór konsidera arguidu provadu komete krime hasoru lezada, bazeia ba konfisaun arguidu nian no konfirmasaun husi lezada, nune'e husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena priazun tinan rua no suspende ba tinan rua.

Entretantu defeza husu ba tribunál atu aplika pena ne'ebé kmaan ba arguidu ho konsiderasaun sira katak, arguidu konfesa, arrepende nia hahalok, di'ak malu ona ho lezada.

## **Desizaun**

Depoisde avalia faktu hotu, tribunál prova katak arguidu foti fatuk ki'ik tula dala ida iha lezada nia liman parte loos no kontinua tuku dala ida iha lezada nia matan parte loos rezulta lezada sofre bubu, metan no moras.

Bazeia ba faktu provadu sira no tetu mós ho sirkunstánsia atenunate sira hanesan arguidu konfesa, arrepende nia hahalok, di'ak malu ona ho lezada, nune'e tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu ho pena prizaun tinan no suspende ba tinan ida.

## **16. Krime furtu agravadu**

Nú. Prosesu : 0018/18.OEOSL  
Kompozisaun Tribunál : Koletivu  
Juis : Dr. Yudi Pamukas, Dr. Hugo da Cruz Pui no Dr. Evangelino Belo  
Prokuradór : Dr. Mateus Nesi  
Defeza : Dr. Marcelino Marques Coro  
Desizaun : Absolve

Iha 12 Marsu 2021, Tribunál Distritál Oekusi prezide julgamentu leitura akordaun ba krime furtu agravadu ne'ebé envolve arguidu Miguel Caet, Daud do Rosario Caet, Calisto Colo no Miguel Oqui hasoru lezadu Yohanes Elo no lezada Agnes Eco, iha Aldeia Oebaha, Suku Bobometo, Sub-distritu Oesilo, Distritu Oekusi.

## **Akuzasaun Prokuradór**

Prokuradór akuza katak iha 08 Outubru 2018, maizumenus iha oras tuku 23:00 kalan, arguidu sira hamutuk oho lezadu nia karau inan ida iha to'os hafoin iha kalan arguidu sira lori kareta tama ba tula naan ne'ebé sira koa ona. Arguidu sira lidera hosi arguidu Miguel Caet, kaer lezadu nia karau inan ida hodi oho karau refere, depois tula ba kareta kamioneta hodi lori ba arguidu Miguel Caet nia uma. Antes ne'e arguidu Miguel Caet halo luhan ida hatama karau sira iha luhan hamutuk 40 no karau hitu tau sinal foun hodi marka no tesi tilun. Hafoin arguidu husik fali no kesi karau aman rua pertensia ba lezadu ninian. Lezadu koñese diak nia karau aman rua ne'e kuandu lezadu ho Serafin Elo, Jose Oqui, ba buka lezadu nia karau sira iha area fisot no deskobre arguidu Miguel Caet kesi hela lezadu nia karau aman rua iha nia luhan laran.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 252 alinea 1 KP kona-ba furtu agravadu ho moldura penál tinan 2 to'o tinan 8 prizaun.

## **Produsaun ba prova sira**

Arguidu Miguel Caet deklara katak antes ne'e arguidu duni nia karau sira hodi hatama ba iha luhan laran hamutuk karau 40. Depois tau marka no tesi tilun hamutuk karau hitu foun hafoin arguidu kesi rua hamutuk ho inan bo'ot ida iha luhan laran no 37 arguidu husik fali. Iha loron ne'e arguidu selu duni ema hodi ajuda kaer no tau marka ba nia karau no tesi tilun maibé arguidu lanaok lezadu nia karau sira. Loos duni iha kalan ne'e karau inan bo'ot ida mate hafoin arguidu bolu arguidu sira seluk ba koa iha luhan hafoin

bolu kareta ida mak tama ba tula. Kuandu arguidu sira ho kareta sai mai no hare lezadu hamutuk ho testamuña sira hapara tiha kareta ne'e no sae ba hare karau inan nia kulit no tau duni arguidu nia marka no tesi tilun tuan nian no arguidu mós lahatene kona-ba lezadu iha karau iha fatin ne'eba. Arguidu haktuir tan katak antes ne'e iha karau hamutuk 80 no agora arguidu nia karau sira liu ona atus ida. Arguidu servisu hanesan to'os na'in laiha rendimentu fixu kada fulan, sedauk dame malu, arguidu iha oan na'in 10 no foin primeiravez mai iha tribunál.

Entretantu arguidu Daud do Rosario Caet deklara mós katak laiha relasaun familia ho arguidu Miguel no lezadu maibé arguidu kuñese sira tanba sira hela iha bairo Oebaha hotu. Arguidu Miguel mak selu arguidu US\$3.00 hodi ajuda ba kaer karau tau marka no tesi tilun foun hamutuk hitu no depois sira kontinua husik fali karau hamutuk 37 no hela inan bo'ot ida no aman rua ne'ebé kesi hela iha luhan laran. Kuandu arguidu ba no arguidu Miguel hatama ona karau sira iha luhan laran iha fatin fisot. Arguidu hola feto ona no iha oan na'in rua foin primeiravés mai iha tribunál.

Enkuantu arguidu arguidu Calisto Colo deklara katak Arguidu Miguel mak bolu arguidu selu US\$3.00 atu ba kaer nia karau tau marka no tesi nia tilun foun hamutuk karau hitu. Arguidu hatene katak karau sira ne'e pertensia ba arguidu Miguel tanba antes ne'e mos sira hatene iha fatin Fisot ne'e arguidu nia karau sira no arguidu Miguel sira iha kedas karau. Loos duni iha kalan kuandu sira fila ona no arguidu Miguel telefone fali sira fila koa karau inan ne'ebé mate iha luhan hafoin bolu kareta truk ida tama tula karau ne'e iha fatin fisot. Karau inan ne'ebé mate ne'e marka no tesi tilun tuan ona pertensia ba arguidu Miguel. Arguidu iha oan na'in hitu no foin primeiravés halo krime mai iha tribunál.

Arguidu Miguel Oqui haktuir katak arguidu Miguel selu ho osan US\$3.00 ho objetivu atu ba kaer arguidu Miguel nia karau sira tau marka no tesi tilun foun hamutuk karau hitu. Karau ne'ebé arguidu hatama iha luhan laran hamutuk 40 no depois arguidu sira husik fali karau 37 no hela inan bo'ot ida no aman rua mak kesi hela iha luhan. Arguidu hatene arguidu Miguel antes ne'e sira iha kedas karau maibé kona lezadu arguidu laiha koñesementu tanba tuir informasaun katak lezadu nia karau sira latau marka no tau sinal iha tilun ka tesi. Arguidu iha oan na'in rua no foin primeiravés mai iha tribunál.

Lezadu Yohanes Elo haktuir katak kona-ba karau inan tau duni marka no tesi tilun tuan ona pertensia ba arguidu Miguel nian depoisde para kareta sae ba hare no iha kalan ne'e sira husik kareta lori karau isin ne'e ba arguidu Miguel nia uma. Hafoin lezadu ho nia feen inklui testamuña sira buka tuir kareta nia ain fatin tama ba ai-laran no kuandu to'o iha fatin fisot no sira hare karau aman rua ne'ebé arguidu sira kesi subar iha to'os laran. Antes ne'e lezadu nia karau hamutuk 18 maibé depois akontese lezadu nia karau menus ba 16 tanba aman rua arguidu sira kaer kesi ona. Lezadu nia karau lahatama iha luhan maibé husik de'it iha fatin fisot latau marka no tesi tilun no lezadu nia karau mesak mak hamrik iha fatin fisot laiha ema seluk nian ruma mak hamrik hamutuk iha ne'eba. Lezadu lakoñese arguidu sira no lezadu dehan karau ne'ebé arguidu sira kesi iha luhan ne'e lezadu hatene ne'eba ninia karau tanba karau aman rua ne'ebé kesi hela iha luhan laran ne'e foin tau marka no tesi tilun foun hotu.

Lezada Agnes Eco nu'udar lezadu nia feen no laiha relasaun familia ho arguidu sira. Testamuña dehan katak kuandu kareta tama lori lampu cen de'it tula testamuña sira nia karau iha to'os ida besik mota hafoin kareta sai fali hafoin testamuña ho lezadu ba hare tuir kareta nia ain fatin to'o iha to'os ne'e hare duni karau aman rua mak arguidu sira kesi hela iha to'os. Testamuña lahatene arguidu sira kesi ho loron ka kalan maibé testamuña to'o iha fatin ne'e hare duni ho kalan hetan karak aman rua kesi hela iha to'os. Karau aman ida alin haat no ida fali alin rua foin tau marka no foin arguidu tesi tilun. Aban fali mak testamuña ho lezadu ba iha keixa iha Polisia hafoin sira fila ba hare karau ne'ebé kesi hela iha to'os laran. Testamuña mos hektuir tan katak sira nia karau latau marka no latau sinal iha tilun. Testamuña nunka ba hare karau maibé hatene katak sira nia karau latau marka no sinal ruma iha tilun. Testamuña depoimenta katak arguidu sira halo luhan laso nian hafoin hatama lezadu nia karau sira iha luhan.

Testamuña Jose Oqui hela iha tuapenu laiha relasaun familia ho arguidu na'in haat. Testamuña haktuir katak kuandu nia tur hela iha sira nia uma hare kareta liu halai lori lampu cen de'it sae tuir mota tama ba iha ai-laran. Kuandu kareta sai mai lori naan karau no hare karau ne'e iha ona marka tua no tau sinal iha tilun mós tua ona. Testamuña dehan tan katak kuandu hare hotu karau ne'e no karau refere arguidu ninian laos lezadu nian hafoin kareta lao liu. Testamuña haktuir tan katak kuandu sira kontinua lao tuir kareta nia ain fatin ba iha ai-laran no hare duni karau aman rua mak arguidu Miguel Caet kesi subar iha nia to'os laran besik mota.

### **Alegasaun finál**

Prokuradór konsidera faktu ne'ebé konfronta iha produsaun ba prova laiha suficiente atu prenze elementu furtu agravadu tanba hare ba lezadu no lezada sira nia deklarasaun katak karau inan ne'ebé arguidu sira tula iha kareta ne'e laos lezadu no lezada sira nian tanba iha ona marka no tesi tilun tuan ona pertensia ba arguidu Miguel nian maibé iha inisiu lezadu no lezada sira apresenta katak karau inan ne'ebé tula iha kareta ne'e pertensia ba lezadu no lezada sira falta karau aman bo'ot rua ne'e mak pertensia ba lezadu no lezada sira no pior liu tan lezadu no lezada sira nia karau hirak ne'e laiha sinal ruma iha karau nia isin no nunka atu hatama ba iha luhan laran. Tanba ne'e, prokuradór sei iha duvida ba faktu sira iha akuzasaun kontrariu mos ho lezadu no lezada sira nia deklarasaun no husu ba tribunál absolve arguidu sira husi aktu krime refere maibé karik tribunál iha intendementu ba prova seluk bele aplika pena tuir konfiksaun tribunál nian.

Defeza argumenta katak iha akuzasaun lezadu no lezada sira dehan karau ne'ebé tula iha kareta ne'e mós pertensia ba lezadu no lezada sira maibé kuandu to'o iha tribunál lezadu no lezada sira deklarasaun katak karau inan ne'ebé tula iha kareta ne'e pertensia ba arguidu Miguel. Deklarasaun hanesan ne'e só para halo tribunál konfuzau no tuir defeza nia hare katak lezadu no lezada sira lakonsisten ho deklarsaun sira ne'ebé antes ne'e apresenta ona iha prokuradór. Pior liu tan lezadu no lezada sira lakoñese malu mesmu hela iha aldeia ida de'it no tuir esperensia komun karau sira sempre lao to'o iha fatin-fatin maibé tenke iha sinal hanesan marka no tesi tilun hanesan arguidu

Miguel ninian nune'e iha futuru labele hamosu problema ne'ebé hanesan. Tanba ne'e, defeza husu atu absolve arguidu sira husi aktu krime refere.

### **Desizaun**

Tribunál konsidera faktu sira ne'ebé hakerek iha akuzasaun lasuficiente atu prova arguidu sira nia hahalok ne'e prenze ba elementu krime furtu agravadu tanba iha akuzasaun hatudu katak karau inan ne'ebé mate oa tula iha kareta ne'e lezadu nian maibé kuandu iha produsaun ba prova lezadu dehan fali arguidu Michael Caet nia karaun tanba iha sinal tesi tilun no tau marka. Tribunál mos iha duvida ba lezadu no lezada sira nia deklarasaun katak sira nia karau nunka tau sinal hanesan marka no tesi tilun maibé tuir fali arguidu Michael hanesan karau na'in dehan iha fatin fisot ne'e karau sira balun marka no tesi tilun seluk lahanesan ho arguidu nia karak. Kona-ba arguidu na'in tolu seluk tuir sira nia deklarasaun katak momentu ne'e arguidu Michael selu sira kada ema US\$3.00 atu ajuda kaer arguidu nia karau tau marka no tesi tilun. Tanba ne'e, tribunál iha duvida no tuir lei kuandu tribunál iha duvida labele kondena ema ba aktu krime ruma. Nune'e tribunál hare no tetu ba faktu sira ne'ebé produs durante iha produsaun ba prova no konklui prosesu ne'e no absolve arguidu na'in haat husi aktu krime refere tanba laiha faktu ruma ne'ebé hatudu iha forsa atu kondena arguidu sira.

### **17. Krime kontrabandu**

Nú. Prosesu : 0026/19.OEOSL  
Kompozisaun Tribunál : Kolektivu  
Juis : Dr. Hugo da Cruz Pui, Dr. Evangelino Belo no Dr. Yudi Pamukas  
Prokuradór : Dr. Mateus Nesi  
Defeza : Dr. Marcelino Marques Coro  
Desizaun : Pena prizaun tinan 3 maibé suspende ba tinan 3

Iha 12 Marsu 2021, Tribunál Distritál Oekusi prezide leitura akordaun ba kazu krime kontrabandu ne'ebé envolve husi arguidu Domingos Neno hasoru lezadu nu'udar Estadu RDTL. Iha Aldeia Saben Suku Bobometo Sub-distritu Oesilo, Distritu Oekusi.

### **Akuzasaun Prokuradór**

Prokuradór akuza katak iha lora laapuradu fulan Novembru 2019, maizumenus iha oras tuku 23:00 kalan. Arguidu transporta sasan ilegál hanesan mina gazolina litru 3370 no gazoel litru 210 ne'ebé hatama mai husi Indonesia lihusi dalan ilegál ba iha territoriu Timor-Leste. Kuandu arguidu halo hela transaksaun ba mina ilegál hirak ne'e no husi unidade polísia fronteira (UPF) halo kedas kapturasaun ba iha arguidu no prende sasan ne'ebé arguidu hatama.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 316 KP kona-ba krime kontrabandu ho moldura penál minimu tinan 2 no maximu to'o tinan 6 ka multa.

### **Produsaun ba prova sira**

Iha julgamentu, arguidu konfesa faktu hotu iha akuzasaun no depoisde polísia UPF halo kapturasaun no arguidu ho vontade kontinua selu kedas taxa ba Estadu liuhusi konta

bankaria prokuradór. Arguidu akresenta liu tan katak servisu hanesan negosiante ki'ik ho rendimentu kada fulan US\$120.00, iha oan na'in lima no arguidu foin primeiravés halo krime ne'e mai iha tribunál no promete ona katak sei larepete hikas nia hahalok ne'e iha futuru.

Prokuradór husu atu preside testamuña husi unidade polícia fronteira (UPF) no husi parte defeza laiha opsaun seluk. Tanba ne'e tribunál preside testamuña nia depoimentu husi prosesu refere.

### **Alegasaun finál**

Prokuradór hanoin katak arguidu konfesa ona faktu sira ne'ebé hakerek iha akuzasaun prokuradór. Arguidu ninia hahalok ne'e preense duni elementu krime kontrabandu. Tanba ne'e prokuradór husu ba tribunál atu aplika pena ne'ebé hakerek ona iha artigo 316 KP.

Enkuantu husu ba tribunál atu aplika pena ne'ebé kmaan ho konsiderasaun sira katak iha produsaun ba prova arguidu rasik kolabora diak ho tribunál hodi konfesa hotu saida mak hakerek ona iha akuzasaun prokuradór. Defeza reforsa liu tan katak depoisode akontesementu arguidu arrepende ona ba nia hahalok tanba arguidu konsidera katak hahalok hanesan ne'e ladiak no kontra lei. Arguidu hanesan kaben na'in iha oan na'in lima, servisu hanesan negosiante ki'ik ho rendimentu kada fulan US\$120.00 no arguidu foin primeiravés halo krime ne'e mai hatan iha tribunál.

### **Desizaun**

Tribunál konsidera katak iha loron laapuradu fulan Novembru 2019, maizumenus iha oras tuku 23:00 kalan. Arguidu transporta duni sasan ilegal hanesan mina gazolina litru 3370 no gazoel litru 210 ne'ebé hatama mai husi Indonesia lihusi dalan ilegal ba iha territoriu Timor-Leste. Tribunál prova liu tan katak kuandu arguidu halo hela transaksaun ba mina ilegal hirak ne'e no husi unidade polícia fronteira (UPF) halo kedas kapturasaun ba iha arguidu no prende sasan ne'ebé arguidu hatama.

Bazeia ba faktu provadu hirak ne'e hotu, tribunál tetu ba aktu krime ne'ebé mak hatodan no hakaman arguidu nia responsabilidade kriminal no kondena arguidu ho pena prizaun tinan tolu maibé suspende nia ezekusaun ba periodu durante tinan tolu hala'o de'it iha liur de'it.

### **18. Krime ofensa ba integridade física simples ho natureza violência doméstica**

Nú. Prosesu : 0083/19.OESIC  
Kompozisaun Tribunál : Singulár  
Juis : Dr. Hugo da Cruz Pui  
Prokuradór : Dr. Pedro Baptista Aleixo Dos Santos  
Defeza : Dr. Marcelino Marques Coro  
Desizaun : Pena prizaun tinan 1 maibé suspende ba tinan 1

Iha 15 Marsu 2021, Tribunál Distritál Oekusi prezide julgamentu leitura sentensa ba kazu krime ofensa ba integridade física simples ho natureza violência doméstica ne'ebé

envolve husi arguidu FE hasoru nia feen IT, oan JVMO, subrinha MMIC, JN no arguidu nia feton IO, iha Distritu Oekusi.

### **Akuzasaun Prokuradór**

Prokuradór akuza katak iha 02 Juñu 2019, maizumenus iha oras tuku 22:00 kalan no ema deskoñesidu haruka mensagen ba lezada liuhusi via telephone messenger katak “hela iha ne’ebé” hakarak hau jemput uza motor ka kareta. Nune’e lezada telephone fó hatene arguidu ne’ebé sei iha hela Pasabe kona-ba mensagen refere. Depois iha kalan ne’e kedas arguidu aranka hikas husi Pasabe fila ba sira nia uma iha Masin. Arguidu to’o iha uma Masin iha 03 Juñu 2019 maizumenus iha oras tuku 03:00 madrugada no fanu kedas lezada no lezadu sira haruka sira tur forma hotu iha sala vizita nian. Tuir mai arguidu hateten katak kuandu hau sai husi uma ba iha fatin seluk no mensagen sempre tama hela de’it, nune’e arguidu nerboju lori ai-kakeu sanak ida baku lezada Iria dala rua iha kotuk, dala ida iha kabaas, dala ida iha kelen no rezulta lezada sofre mean, bubu no moras. Tuir mai arguidu lori liman basa tan nia oan JJVMO dala ida iha hasan karuk kauza lezadu sofre moras. Hafoin arguidu kontinua lori tan ai-kakeu sanak ida baku nia subriha MMMIC no JN dala ida kona iha liman parte karuk no IO kona iha kotuk laran rezulta lezada sira sofre moras. Kazu ne’e aneksa hamutuk ho relatóriu médiku husi Pradet no fotografia kona-ba aktu violénsia hirak ne’e mai husi polísia.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 145 KP kona-ba ofensa ba integridade física simples ho moldura penál to’o tinan 3 ka multa, konjuga ho artigu 2, 3(a,c), 35(b) no 36 LKVD.

### **Produsaun prova sira**

Iha julgamentu, arguidu konfesa faktu hotu iha akuzasaun no arguidu hatene kuandu ofende ema seluk nia isin bele hetan moras. Depoisde akontesementu arguidu arrepende ona ba nia hahalok refere. Arguidu haktuir tan katak antes ne’e nunca iha problema hanesan ne’e no foin primeiravés akontese maibé iha kalan ne’e arguidu lakontrola nia emosaun hodi halo agresaun física hasoru lezada no lezadu sira. Depoisde akontesementu arguidu ho lezada no lezadu sira liu tiha semana ida dame malu kedas no kontinua moris hamutuk iha uma ida ate agora. Arguidu servisu hanesan negociante ki’ik ho rendimentu kada fulan US\$50.00, promete ba tribunál sei la repete ninia hahalok ne’e hasoru lezada no lezadu sira ka ema seluk iha futuro no foin mai hatan iha tribunál.

Entretantu lezada IT nu’udar arguidu nia feen konfirma faktu sira hotu iha akuzasaun no deklarata katak arguidu ho lezada depoisde akontesementu ne’e sira kontinua dame malu moris hamutuk nafatin hanesan feen ho laen ate agora laiha tan problema seluk. Lezada reforsa liu tan katak antes ne’e nunca iha problema no foin primeiravés akontese.

Lezadu JVMO nu’udar arguidu nia oan mane ho idade tinan 6 haktuir katak loos duni nia aman arguidu basa dala ida iha hasan karuk maibé lezadu dehan lamoras tanba arguidu basa kois de’it.

Tuir mai lezada MMIC no JN nu'udar arguidu nia subriña sira deklara katak loos duni arguidu lori ai-sanak ne'e baku dala ida kona iha lezada sira nia liman parte karuk no sente moras oitoan tanba iha kalan ne'e sira sai husi kuartu laran tur taka hela sira nia isin ho tais feto nian. Lezada sira haktuir katak depoisde akontesementu liu tiha semana ida sira dame malu kedas moris hamutuk nafatin iha uma ida ate agora arguidu nunka baku lezada sira.

Entretatantu lezada IO nu'udar arguidu nia feton depoimenta katak loos duni arguidu lori ai-sanak ida baku dala ida iha kotuk laran no rezulta lezada sofre moras. Lezada reforsa liu tan katak depoisde akontesementu liu tiha semana ida sira dame malu kedas ate agora moris hamutuk nafatin iha uma ida no arguidu mak iha responsabilidade ba sira nia nessesidade lor-loron nian.

### **Alegasaun finál**

Prokuradór intende katak arguidu nia konduta ne'e prenze duni elementu krime ofensa ba integridade física simples ho natureza violénsia doméstika hasoru ema na'in liman ne'ebé iha dependensia moris hamutuk iha uma ida. Prokuradór hanoin katak arguidu nia hahalok ne'e ho livre, deliberada no konsientemente atu konkretiza hodi hamoras lezada nia saude física, atraves liu husi meus lori ai-sanak ida no liman hodi basa lezadu. Tanba ne'e, prokuradór husu ba tribunál atu aplika pena prizaun tinan 2 suspende ba tinan 2 ho objetivu atu arguidu larepete nia hahalok ne'e hasoru lezada ka ema seluk labele halo tuir iha futuru tanba iha Oekusi mós numeru kazu violénsia doméstika sae maka'as.

Entretantu defeza husu ba tribunál atu aplika pena ne'ebé kmaan ho konsiderasaun katak iha produsaun ba prova arguidu iha kolaborasaun diak ho tribunál hodi konfesa faktu hotu iha akuzasaun sein rezerva perante iha julgamentu nia laran. Defeza intende katak aktu ne'e akontese kuandu mosu tentasaun ne'ebé mai husi ema deskuñesidu ida haruka mensagen ba lezada maibé depoisde akontesementu arguidu tenta hadia hikas nia hahalok sira liu husi dame malu no ate agora sira hotu moris nafatin iha uma ida laiha tan problema seluk. Arguidu mos arrepende ona ninia hahalok, promete sei la komete tan krime hasoru nia membru família ka ema seluk, iha oan na'in rua, serbisu hanesan negosiante ki'ik ho rendimentu kada fulan US\$50.00 no arguidu mak iha responsabilidade ba iha ninia familia.

### **Desizaun**

Depoisde avalia faktu hotu ne'ebé prodús durante iha julgamentu no tribunál prova katak arguidu lori duni ai-kakeu sanak ida baku lezada sira no lori liman basa nia oan mane dala ida iha hasan karuk no rezulta lezada no lezadu sira sofre moras. Bazeia ba faktu provadu hirak ne'e no tetu mós ho sirkunstánsia atenuantes sira hanesan arguidu konfesa, arrepende ninia hahalok, diak malu ona ho lezada no lezadu sira no promete sei la repete hahalok hanesan hasoru lezada no ema seluk, nune'e tribunal konklui prosesu no kondena arguidu ho pena prizaun tinan ida maibé suspende nia ezekeusaun ba periodu ne'ebé hanesan.

## **19. Krime ofensa ba integridade física simples ho natureza violénsia doméstika**

Nú. Prosesu : 0025/19.OEPSB  
Kompozisaun Tribunál : Singulár  
Juis : Dr. Hugo da Cruz Pui  
Prokuradór : Dr. Pedro Baptista Aleixo Dos Santos  
Defeza : Dr. Marcelino Marques Coro  
Desizaun : Pena admoestasaun

Iha 17 Marsu 2021, Tribunál Distritál Oekusi prezide leitura sentensa husi Tribunál Rekursu ba kazu krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika ne'ebé envolve husi arguida JS hasoru nia la'en, iha Distritu Oekusi.

### **Akuzasaun Prokuradór**

Prokuradór akuza katak iha 13 Novembru 2019, maizumenus iha oras tuku 10:00 dader. Arguida simu telefone kolia kona mane deskoñesidu ida ate arguida no lezadu hadau malu telefone mak arguida nerboju tuku lezadu dala ida iha oin no arguida nia liman kukun kona iha lezadu nia inus parte karuk rezulta kanek, ran sai no sofre moras. Arguida kontinua basa lezadu dala ida iha hasan parte loos rezulta lezadu sofre moras. Arguida foti fatuk tuda lezadu kona iha liman sikun parte loos rezulta lezadu nia liman hetan kanek no sofre moras. Kazu ne'e aneksa hamutuk ho relatóriu médiku husi Centru Saude Pasabe no fotografia kona-ba aktu violénsia ne'e mai husi Polísia.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 145 KP kona-ba ofensa ba integridade fízika simples ho moldura penál to'o tinan 3 ka multa, konjuga ho artigu 2, 3(a), 35(b) no 36 LKVD.

### **Desizaun**

Iha fulan Outubru 2020, Tribunál Distrital Oekusi primeira instansia prova katak arguida provadu duni komete krime ofensa ba integridade fízika simples hasoru nia laen ho natureza violénsia doméstika. Tanba ne'e tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguida ho pena prizaun fulan ualu maibé suspende ba tinan ida.

Depoisde ida ne'e, parte defeza laaseita ho desizaun husi tribunál primeira instansia no hasae rekursu ba iha tribunál rekursu no iha desizaun tribunál rekursu hatun no konklui prosesu ne'e no kondena arguida ho pena admoestasaun hodi fó hanoin de'it arguida labele repete hikas nia hahalok sira iha futuru hasoru nia laen ka ema seluk.

### **20. Krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika**

Nú. Prosesu : 0088/20.OESIC  
Kompozisaun Tribunál : Singulár  
Juis : Dr. Hugo da Cruz Pui  
Prokuradór : Dr. Mateus Nesi  
Defeza : Dr. Calisto Tout  
Desizaun : Pena admoestasaun

Iha 18 Marsu 2021, Tribunál Distritál Oekusi prezide leitura sentensa ba kazu krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika ne'ebé envolve husi arguidu OS hasoru nia feen, iha Distritu Oekusi.

### **Akuzasaun Prokuradór**

Prokuradór akuza katak iha 28 Maiu 2020, maizumenus iha oras tuku 11:00 meudia. Arguidu basa lezada dala ida iha inus rezulta lezada nia inus ran sai no sofre moras. Aktu ne'e akontese kuandu lezada ho arguidu deskute malu kona-ba osan kos lezada sedauk selu ba mama kos. Kazu ne'e aneksa hamutuk ho relatóriu médiku husi Pradet no fotografia kona-ba rezultadu husi violénsia fízika sira mai husi polísia.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 145 KP kona-ba ofensa ba integridade fízika simples ho moldura penál to'o tinan 3 ka multa, konjuga ho artigu 2, 3(a), 35(b) no 36 LKVD.

### **Produsaun prova sira**

Iha julgamentu, arguidu konfesa faktu hotu iha akuzasaun no hatene baku ema hanesan ne'e ladiak no bele hetan moras. Depoisde akontesementu arguidu husu fali deskulpa ba lezada no arrepende ona ba nia hahalok, hafoin sira na'in rua dame malu no kontinua moris hamutuk iha uma ida ate agora. Arguidu promete ba tribunál sei la repete ninia hahalok ne'e hasoru lezada ka ema seluk iha futuro, foin primeiravés halo krime no mai hatan iha tribunál, hanesan membru polísia maritima ho rendimentu kada fulan US\$245.00 no iha oan na'in rua.

Entretantu lezada kontinua konfirma faktu sira hotu iha akuzasaun no deklara katak depoisde akontesementu ate agora arguidu husu deskulpa ba lezada no dame malu hafoin sira kontinua moris hamutuk ate agora iha uma ida. Lezada mos haktuir tan katak arguidu foin primeiravés halo krime ne'e hasoru lezada no depoisde akontese ate agora arguidu lahalo ona krime hasoru lezada.

### **Alegasaun finál**

Prokuradór konsidera arguidu ninia hahalok provadu tuir faktu sira ne'ebé hakerek ona iha akuzasaun. Prokuradór mos hanoin katak nu'udar membru polísia iha koñesementu muito bem ba aktu krime hirak ne'e maibé pelukontrariu arguidu mak hatudu dalan ba sidadaun sira ne'ebé laiha liu informasaun kona-ba aktu violénsia sira ne'e. Tanba ne'e, husu ba tribunál atu aplika pena ne'ebé hakerek ona iha artigu 145 KP.

Entretantu defeza husu ba tribunál atu aplika pena ne'ebé adekuaudu ho konsiderasaun katak arguidu iha kolaborasaun diak ho tribunál hodi komfesa faktu hotu iha akuzasaun, arrepende ona ba nia hahalok, hanesan membru polísia ho vensimentu kada fulan US\$245.00, oan na'in rua, diak malu no arguidu mak iha responsabilidade ba iha nia familia no arguidu foin primeiravés halo krime mai hatan iha tribunál.

### **Desizaun**

Tribunál prova katak iha 28 Maiu 2020, maizumenus iha oras tuku 11:00 meudia. Arguidu basa duni lezada dala ida iha inus rezulta lezada nia inus ran sai no sofre

moras. Tribunál mos fiar ba motivu husi aktu violénsia ne'e tanba arguidu no lezada sira nia deklarasaun hanesan mos faktu sira iha akuzasaun. Tribunál prova liu tan katak faktu sira iha akuzasaun ne'e konfirmadu mos ho relatóriu médiku husi Pradet no fotografia kona-ba rezultadu husi violénsia fízika sira mai husi polísia.

Bazeia ba faktu hirak ne'e no sirkunstánsia atenuantes no agravantes ne'ebé halae iha krime ne'e, nune'e tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu ho pena admoestasaun.

## **21. Krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika**

Nú. Prosesu : 0139/19.OESIC  
Kompozisaun Tribunál : Singulár  
Juis : Dr. Yudi Pamukas  
Prokuradór : Dr. Pedro Baptista Aleixo dos Santos  
Defeza : Dr. Calisto Tout  
Desizaun : Pena prizaun tinan 1 maibé suspende ba tinan 1

Iha 18 Marsu 2021, Tribunál Distritál Oekusi prezide leitura sentensa ba kazu krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika ne'ebé envolve husi arguidu VO hasoru nia feen, iha Distritu Oekusi.

### **Akuzasaun Prokuradór**

Prokuradór akuza katak iha 13 Setembru 2019, maizumenus iha oras tuku 12:00 meudia. Arguidu ho lezada deskute malu tanba mensagm ida tama iha arguidu nia telefone no husu arguidu atu ba uma lai. Nune'e arguidu nerboju rakut lezada nia fuuk dala ida no riba tun ba iha rai. Arguidu kontinua lori liman loos tuku dala ida iha kotuk laran, dala ida kona besik matan fukun parte loos no tuku dala ida tan kona iha lezada nia liman sikun parte loos hodi rezulta moras. Lato'o ne'e de'it, arguidu lori liman loos basa lezada dala ida iha hasan loos, lori ain tebe dala ida kona iha lezada nia peitu rezulta lezada monu ba rai, dada iss araska, bubumetan no moras. Kazu ne'e aneksa hamutuk ho relatóriu médiku husi Ospítal Referral Oekusi no fotografia kona-ba rezultadu husi violénsia fízika sira mai husi polísia.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 145 KP kona-ba ofensa ba integridade fízika simples ho moldura penál to'o tinan 3 ka multa, konjuga ho artigu 2, 3(a), 35(b) no 36 LKVD.

### **Produsaun ba prova sira**

Iha julgamentu, arguidu konfesa faktu hotu iha akuzasaun no hatene baku ema hanesan ne'e ladiak no bele hetan moras. Depoisde akontesementu arguidu ba tuir lezada iha nia inan/aman sira nia uma maibé lezada nia maun mak duni arguidu ho katana. Arguidu arrepende ona ba nia hahalok, sedauk diak malu tanba sira nain rua hela keta-ketak no arguidu iha oan na'in rua. Arguidu promete ba tribunál sei la repete ninia hahalok ne'e hasoru lezada ka ema seluk iha futuro, foin primeiravés halo krime no mai hatan iha tribunál, servisu hanesan seguranca iha STAR ho rendimentu kada fulan US\$162.00. Arguidu haktuir tan katak kuandu lezada fila ba sira nia uma no arguidu sei simu lezada moris hamutuk hanesan feen ho laen.

Entretantu lezada kontinua konfirma faktu sira hotu iha akuzasaun no deklara katak lezada hakarak atu moris hamutuk ho arguidu tanba sira iha ona oan na'in rua no labarik sira agora lezada mak hare no sira sempre husu nia aman atu kolia ho arguidu maibé depoisde akontesementu ate agora arguidu nunka buka tuir lezada sira iha ne'ebé.

### **Alegasaun finál**

Prokuradór intende katak arguidu nia agresauñ fízika hasoru lezada dalabarak no depoisde akontesementu ate agora mós arguidu nunka buka tuir nia feen ho nia oan sira iha ne'ebé. Situasaun sira hanesan ne'e hatudu momos katak arguidu tenta atu tau lezada ho labarik sira iha situasaun ne'ebé grave. Tanba ne'e husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena prizaun tinan ida maibé suspende ba tinan ida fulan neen.

Entretantu defeza husu ba tribunál atu aplika pena ne'ebé adekuadu ho konsiderasaun katak arguidu iha kolaborasaun diak ho tribunál hodi komfesa faktu hotu iha akuzasaun, arrepende ona ba nia hahalok, foin primeiravés halo krime mai hatan iha tribunál, oan na'in rua, sedauk diak malu tanba lezada hatene sai husi uma maibé kuandu atu fila fali ba uma persija halo adat ruma mak foin lezada fila hamutuk ho arguidu moris hanesan feen ho laen.

### **Desizaun**

Tribunál konsidera faktu sira ne'e loos mak iha 13 Setembru 2019, maizumenus iha oras tuku 12:00 meudia. Arguidu ho lezada hanesan feen ho laen no deskute malu tanba mensagm ida tama iha arguidu nia telefone no husu arguidu atu ba uma lai. Nune'e arguidu nerboju rakut lezada nia fuuk dala ida no riba tun ba iha rai. Arguidu kontinua lori liman loos tuku dala ida iha kotuk laran, dala ida kona besik matan fukun parte loos no tuku dala ida tan kona iha lezada nia liman sikun parte loos hodi rezulta moras. Lato'o ne'e de'it, arguidu lori liman loos basa lezada dala ida iha hasan loos, lori ain tebe dala ida kona iha lezada nia peitu rezulta lezada monu ba rai, dada iss araska, bubu metan no moras. Faktu provadu hirak ne'e konfirmadu ho relatóriu médiku husi Ospital Referral Oekusi no fotografia kona-ba rezultadu husi violénsia fízika sira mai husi polísia. Prova mos katak depoisde akontesementu arguidu ho lezada hela keta-ketak maibé deposide julgamentu no lezada ho arguidu dame malu kedas nomos iha produsaun ba prova arguidu komfesa hotu faktu sira iha akuzasaun.

Nune'e tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu ho pena prizaun tinan ida no tanba foin primeiravés halo krime mai iha tribunál, kontinua moris hamutuk ho nia feen no nia oan na'in rua, komfesa no arguidu mos arrepende ona ba nia hahalok. Tanba ne'e tribunál suspnede hikas ba periodu ezekusaun durante tinan ida.

### **22. Krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika**

Nú. Prosesu : 0023/20.OEPMK  
Kompozisaun Tribunál : Singulár  
Juis : Dr. Yudi Pamukas  
Prokuradór : Dr. Pedro Baptista Aleixo dos Santos  
Defeza : Dr. Marcelino Marques Coro

Desizaun

: Pena prizaun tinan 1 suspende ba tinan 1

Iha 19 Marsu 2021, Tribunál Distritál Oekusi prezide leitura sentensa ba kazu krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika ne'ebé envolve husi arguidu IBCPS hasoru nia feen, iha Distritu Oekusi.

### **Akuzasaun Prokuradór**

Prokuradór akuza katak iha 07 Agostu 2020, maizumenus iha oras tuku 11:00 meudia. Arguidu uza numeru telefone seluk halo xamada ba lezada hodi finji halo nia lian ba ema seluk maibé lezada konsege indentifika arguidu nia lian nu'udar nia laen. Nune'e lezada taka tiha telefone no hein de'it arguidu no kuandu arguidu to'o iha uma no deklarata katak laos nia mak telefone. Tanba ne'e lezada dudu de'it arguidu mak arguidu nerboju tuku kedas lezada dala ida ihaibun rezulta kanek kois, ran sai no moras. Tuir mai arguidu kontinua buti tan lezada iha kakorok dala ida rezulta lezada nia kakorok sofre moras. Kazu ne'e aneksa hamutuk ho relatóriu médiku husi Pradet no fotografia kona-ba rezultadu husi violénsia fízika sira mai husi polísia.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 145 KP kona-ba ofensa ba integridade fízika simples ho moldura penál to'o tinan 3 ka multa, konjuga ho artigu 2, 3(a), 35(b) no 36 LKVD.

### **Produsaun ba prova sira**

Arguidu konfesa faktu hotu iha akuzasaun no deklarata katak arrepende ona ninia hahalok, foin primeiravés halo krime hasoru nia feen no mai iha tribunál no promete sei la-repete ninia hahalok ne'e ha futuro. Arguidu mós deklarata katak dame malu ona ho lezada no arguidu sei hadomi nia feen no depoisde akontesementu ate agora arguidu lahalo ona krime hasoru lezada, oan na'in haat no arguidu servisu hanesan natar na'in laiha rendimentu fixu kada fulan.

Entretantu lezada kontinua konfirma faktu sira iha akuzasaun no deklarata katak depoisde akontesementu ate agora arguidu lahalo tan krime ruma hasoru lezada no sira na'in rua kontinua moris hamutuk iha uma ida ate agora.

### **Alegasaun finál**

Prokuradór konsidera arguidu provadu prátika krime tuir faktu sira iha akuzasaun. Prokuradór fiar liu ba lezada nia deklarasaun no arguidu nia deklarasaun tanba arguidu ho lezada nia deklarasaun hanesan mos faktu sira hotu iha akuzasaun. Aleinde ne'e, konsidera katak krime violénsia doméstika barak liu akontese iha Regiaun Oekusi kompara ho munisípiu sira seluk. Tanba ne'e, husu ba tribunál atu aplika pena prizaun tinan ida fulan neen suspende ba tinan rua nu'udar prevensaun ida ba arguidu atu la repete ninia hahalok hasoru lezada.

Entretantu defeza haktuir katak arguidu konfesa faktu hotu iha akuzasaun, arrepende ninia hahalok, iha oan na'in haat, promete sei la komete tan krime seluk iha futuro, serbisu hanesan natar na'in laiha rendimentu fixu kada fulan. Tanba ne'e, husu ba

tribunál atu aplika pena ne'ebé justu ba arguidu labele ba prizaun tanba arguidu sei foin sae no arguidu mak iha responsabilidade nesesidades ba iha nia familia.

### **Desizaun**

Tribunál prova katak arguidu ho nerboju tuku kedas lezada dala ida ihaibun rezulta kanek kois, ran sai no moras. Tuir mai arguidu kontinua buti tan lezada iha kakorok dala ida rezulta lezada nia kakorok sofre moras. Kona-ba motivu husi kazu ne'e tribunál fiar ba lezada no arguidu nia deklarasaun maibé motivu ne'e laos razaun atu uza fali violénsia rezolve problema ruma.

Tanba ne'e, bazeia ba prova sira no tetu ba sirkunstánsia atenuante sira hotu, tribunál kondena arguidu ho pena prizaun tinan ida suspende ba tinan ida.

### **23. Krime ofensa ba integridade física simples ho natureza violénsia doméstika**

Nú. Prosesu : 0113/20.OESIC  
Kompozisaun Tribunál : Singulár  
Juis : Dr. Yudi Pamukas  
Prokuradór : Dr. Pedro Baptista Aleixo dos Santos  
Defeza : Dr. Marcelino Marques Coro  
Desizaun : Admoestasaun

Iha 19 Marsu 2021, Tribunál Distritál Oekusi prezide leitura sentensa ba kazu krime ofensa ba integridade física simples ho natureza violénsia doméstika ne'ebé envolve husi arguidu AQ hasoru nia oan fetu (tinan 14), iha Distritu Oekusi.

### **Akuzasaun Prokuradór**

Prokuradór akuza katak iha 01 Agostu 2020, maizumenus iha oras tuku 17:30 lokraik. Antes ne'e lezada lahusu licensa ba nia aman arguidu atu ba hare ka nntong bola ho nia kolega sira iha fatin Oeupu. Kuandu arguidu fila husi servisu to'o iha uma no lezada sedauk to'o uma. Lakleur de'it hanesan ne'e no lezada mos to'o iha uma foin fila husi hare ema joga bola iha fatin Oeupu, nune'e arguidu nerboju no tebe lezada dala ida iha kotuk parte kidun no basa tan dala ida iha hasan parte karuk rezulta lezada sofre moras. Kazu ne'e aneksa hamutuk ho relatóriu médiku husi Ospitál Referral Oekusi no fotografia kona-ba rezultadu husi violénsia física sira mai husi polísia.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 145 KP kona-ba ofensa ba integridade física simples ho moldura penál to'o tinan 3 ka multa, konjuga ho artigu 2, 3(c), 35(b) no 36 LKVD.

### **Produsaun prova sira**

Iha julgamentu, arguidu konfesa faktu hotu iha akuzasaun no hatene tebe no basa ema hanesan ne'e ladiak no bele hetan moras. Depoisde akontesementu arguidu ho lezada dame malu kedas no arguidu halo krime ne'e tanba lezada sai lafohatene arguidu nu'udar nia aman. Arguidu arrepende ona ba nia hahalok, iha oan na'in lima, promete ba tribunál sei la repete ninia hahalok ne'e hasoru lezada ka ema seluk iha futuru, foin

primeiravés halo krime no mai hatan iha tribunál, servisu hanesan motorista ho rendimentu kada fulan US\$125.

Entretantu lezada kontinua konfirma faktu sira hotu iha akuzasaun no deklarata katak loos duni iha momentu ne'e lezada sai ho nia kolega sira sein koñesementu ba arguidu nu'udar nia aman. Lezada reforsa liu tan katak depoisde akontesementu arguidu ho lezada dame malu kedas no ate agora laiha tan problema seluk no arguidu foin primeiravés tebe no basa lezada.

### **Alegasaun finál**

Prokuradór intende katak arguidu nia agresaun fízika hasoru lezada ne'e laiha duvida tanba iha produsaun ba prova arguidu rasik konfesa hotu faktu sira iha akuzasaun. Tanba ne'e husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena prizaun fulan neen maibé suspende ba tinan ida.

Entretantu defeza husu ba tribunál atu aplika pena kmaan ba arguidu ho konsiderasaun katak arguidu iha kolaborasaun diak ho tribunál hodi komfesa faktu hotu iha akuzasaun, arrepende ona ba nia hahalok, foin primeiravés halo krime mai hatan iha tribunál, oan na'in lima arguidu mak iha responsabilidade nessesidade ba iha nia familia, diak malu ona no servisu hanesan motorista laiha rendimentu fixu kada fulan.

### **Desizaun**

Tribunál prova katak arguidu tebe duni lezada dala ida iha kotuk parte kidun no basa tan lezada dala ida iha hasan parte karuk. Konsekuensia husi arguidu nia aksaun ne'e rezulta lezada sofre moras iha kotuk parte kidun no hasan parte karuk. Tanba ne'e, tribunál tetu ba sirkunstánsia agravantes no atenuantes sira ne'ebé haleu iha krime ne'e no kondena arguidu ho pena admoestasaun hodi fó hanoin de'it ba arguidu labele repete tan nia hahalok ne'e hasoru nia membru familia sira iha futuru.

### **24. Krime kondusaun sein karta**

Nú. Prosesu : 0076/18.PGGCC  
Kompozisaun Tribunál : Singulár  
Juis : Dr. Yudi Pamukas  
Prokuradór : Dr. Pedro Baptista Aleixo dos Santos  
Defeza : Dr. Marcelino Marques Coro  
Desizaun : Pena multa

Iha 19 Marsu 2021, Tribunál Distritál Oekusi prezide leitura sentensa ba krime kondusaun sein karta ne'ebé envolve arguidu FCN Francisco da Conceição Noronha hasoru Estadu RDTL, iha Aldeia Sanane Suku Costa, Sub-distritu Pante-makassar, Distritu Oekusi.

### **Akuzasaun Prokuradór**

Prokuradór akuza katak iha 10 Maiu 2018, maizumenus tuku 16:30 lokraik, arguidu lori kareta ho marka Landrover tanba halai ho lansadu no lamonta xapa matrikula tuir dalan

públiku Oekusi Vila area Palaban. Wainhira polisía hapara no halo pasa revista no rezultadu hatudu katak arguidu halai kareta iha dalan públiku laiha karta kondusaun.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 207 Kódigu Penál kona-ba krime kondusaun sein karta ho moldura penál too tinan 2 ka multa.

### **Produsaun ba prova sira**

Iha julgamentu, arguidu konfesa faktus hotu iha akuzasaun, deklara katak arrepende ona nia hahalok, no foin primeira-vés komete krime. Liután arguidu deklara katak hahalok hanesan ne'e ladiak no kontra lei Timor, arguidu hanesan kaben na'in iha oan na'in tolu no arguidu servisu hanesan funsionariu protukolu iha Gabinete Presidente Autoridade RAEOA ho rendimentu kada fulan US\$346.00.

Testamuña Adelaide da Rosa momentu ne'e hanesan Komandante Eskuadra Pante-makasar no testamuña mak orenta nia membru sira hapara arguidu tanba arguidu halai ho lansadu. Kuandu arguidu para no halo pasa revista no indentifika arguidu laiha karta kondusaun.

### **Alegasaun final**

Prokuradór konsidera arguidu provadu komete krime kondusaun sein karta bazeia ba konfisaun arguidu nian. Prokuradór haktuir tan katak krime kondusaun sein karta kada fulan sempre akontese, tanba ne'e husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena multa loron 120 no taxa diariu kada loron US\$1.00.

Enkuantu defeza haktuir katak arguidu konfesa, arrepende ona nia hahalok, foin primeiravés mai hatan iha tribunál no iha oan na'in tolu arguidu mak iha responsabilidade ba nessesidade familia sira nian. Defeza haktuir katak arguidu servisu hanesan funsionariu ho rendimentu kada fulan US\$346.00 no depoisde akontesementu arguidu mós arrepende ona ba nia hahalok.

### **Desizaun**

Tribunál prova katak faktu sira ne'ebé hakerek ona iha akuzasaun ne'e loos hotu tanba iha produsaun ba prova arguidu rasik konfesa integralmenete. Tanba ne'e, tribunál bazeia ba faktu hirak ne'e hotu no sirkunstánsia sira ne'ebé haleu iha krime ne'e no kondena arguidu ho pena multa US\$120.00 no kada loron arguidu tenke selu US\$1.00 durante loron 120. Tribunál mós aplika pena alternativa ba arguidu durante loron 80 iha prizaun kuandu depoisde loron 15 liutiha arguidu lakumpri desizaun refere.

### **25. Krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika**

Nú. Prosesu	: 0106/19.OESIC
Kompozisaun Tribunál	: Singulár
Juis	: Dr. Yusi Pamukas
Prokuradór	: Dr. Mateus Nesi
Defeza	: Dr. Daniel Elo (Advogadu Privadu)
Desizaun	: Pena prizaun tinan 1 maibé suspende ba tinan 1

Iha 25 Marsu 2021, Tribunál Distritál Oekusi prezide leitura sentensa ba kazu krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika ne'ebé envolve husi arguidu PS hasoru nia feen, iha Distritu Oekusi.

### **Akuzasaun Prokuradór**

Prokuradór akuza katak iha 20 Jullu 2019, maizumenus iha oras tuku 08:00 dader. Arguidu tebe lezada dala ida kona iha kanotak parte karuk rezulta lezada sofre bubu no moras. Arguidu kontinua basa lezada dala ida iha hasan parte karuk no kontinua silu lezada nia liman fuan karuk kauza naksala, bubu no moras. Kazu ne'e aneksa hamutuk ho relatóriu médiku husi Pradet no fotografia husi aktu violénsia ne'e hasai husi polísia.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 145 KP kona-ba ofensa ba integridade fízika simples ho moldura penál to'o tinan 3 ka multa, konjuga ho artigu 2, 3(a), 35(b) no 36 LKVD.

### **Produsaun prova sira**

Iha julgamentu, arguidu konfesa faktu hotu iha akuzasaun no halo agresaun fízika henasan ne'e ladiak no arrepende ona ba nia hahalok. Depoisde akontesementu liu tiha lora ida sira dame malu keda no kontinua moris hamutuk iha uma ida ate agora. Arguidu no lezada diak malu ona, oan na'in rua, servisu hanesan to'os na'in laiha rendimentu fixu kada fulan no arguidu hamutuk ho lezada mak bele iha responsabilidade ba iha nia familia.

Entretantu lezada kontinua konfirma faktu sira hotu iha akuzasaun no deklarata katak depoisde akontesementu liu tiha lora ida mak foin arguidu ho lezada dame malu. Lezada haktuir tan katak arguidu foin primeiravés halo agresaun fízika hasoru lezada no ate agora arguidu lahalo ona krime hasoru lezada.

### **Alegasaun finál**

Prokuradór intende katak kona-ba faktu sira ne'ebé hakerek ona iha akuzasaun no parte prokuradór laiha duvida no husu ba tribunál atu aplika pena ne'ebé hakerek ona iha artigu 145 KP hodi bele eduka arguidu iha futuru larepete hikas nia hahalok ne'e hasoru nia feen no ema seluk labele halo tuir.

Entretantu defeza alega katak iha produsaun ba prova arguidu iha kolaborasaun diak ho tribunál hodi konfesa faktu integralmente, arrepende ona ba nia hashalok, foin primeiravés halo krime mai iha tribunál, diak malu ona, oan na'in rua, servisu hanesan to'os na'in laiha rendimentu fixu kada fulan no arguidu hamutuk ho lezada mak bele iha responsabilidade ba iha nia familia. Tanba ne'e, defeza husu ba tribunál atu aplika pena admoestasaun maibé karik tribunál iha hanoin seluk, parte defeza husu justisa.

### **Desizaun**

Tribunál konsidera faktu sira ne'e provadu ka loos mak hanesan iha 20 Jullu 2019, maizumenus iha oras tuku 08:00 dader. Arguidu tebe duni lezada dala ida kona iha kanotak parte karuk rezulta lezada sofre bubu no moras. Arguidu kontinua basa lezada dala ida iha hasan parte karuk no kontinua silu lezada nia liman fuan karuk kauza

naksala, bubu no moras. Faktu hirak ne'e konfirmadu ho relatóriu médiku husi Pradet no fotografia husi aktu violénsia ne'e husi polísia.

Tanba ne'e, tribunál konklui prosesu ne'e no tetu mós ba aktu krime ne'ebé mak hatodan no hakaman arguidu nia responsabilidade kriminal no kondena arguidu ho pena prizaun tinan ida maibé tanba arguidu konfesa, arrepende ona ba nia hahalok no foin primeiravés halo krime mai hatan iha tribunál, nune'e tribunál suspende hikas pena prizaun ne'e ba iha periodu durante tinan ida hala'o de'it iha liur.

## **26. Krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika**

Nú. Prosesu : 0040/20.OEBCN  
Kompozisaun Tribunál : Singulár  
Juis : Dr. Hugo da Cruz Pui  
Prokuradór : Dr. Mateus Nesi  
Defeza : Dr. Marcelino Marques Coro  
Desizaun : Pena multa US\$30.00

Iha 29 Marsu 2021, Tribunál Distritál Oekusi hatun nia despaixu leitura sentensa liuhusi husi ofesial justisa atu notifika de'it parte sira ba krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika ne'ebé envolve husi arguidu RB hasoru nia feen, iha Distritu Oekusi.

### **Akuzasaun Prokuradór**

Prokuradór akuza katak iha 14 Outubru 2020, maizumenus iha oras tuku 17:00 lokraik. Arguidu basa lezada dala rua iha hasan parte karuk rezulta lezada nia hasan karuk hetan moras. Aktu ne'e akontese kuandu sira nia oan monu tun husi hadak leten. Kazu ne'e aneksa hamutuk ho relatóriu médiku husi Centru Saude Baocnana no fotografia husi aktu violénsia ne'e hasai husi polísia.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 145 KP kona-ba ofensa ba integridade fízika simples ho moldura penál to'o tinan 3 ka multa, konjuga ho artigu 2, 3(a), 35(b) no 36 LKVD.

### **Produsaun prova sira**

Iha julgamentu, arguidu konfesa faktu hotu iha akuzasaun no halo agresaun fízika henasan ne'e ladiak no arrepende ona ba nia hahalok. Arguidu ho lezada hola malu iha tinan 2012 no depoisde akontese arguidu ho lezada dame malu kedas. Arguidu servisu hanesan to'os na'in laiha rendimentu fixu kada fulan no iha oan na'in tolu. Arguidu foin primeiravés halo krime ne'e mai hatan iha tribunál hasoru lezada no antes ne'e nunca baku ka tebe lezada.

Entretantu lezada kontinua konfirma faktu sira hotu iha akuzasaun liuhusi basa dala rua iha lezada nia hasan parte karuk rezulta lezada nia hasan sofre moras. Depoisde akontesementu ne'e no arguidu ho lezada dame malu kedas ate agora laiha tan problema seluk. Lezada haktuir tan katak depoisde akontesementu, lezada ba halo tratamentu saude iha centru saude baocnana.

## **Alegasaun finál**

Prokuradór intende katak faktu sira ne'ebé hakerek ona iha akuzasaun ne'e loos hotu nein duvida no prokuradór konsidera arguidu nia hahalok ne'e prenze duni elementu krime ofensa ba integridade fízika simples. Tanba ne'e, husu ba tribunál atu pena ne'ebé hakerek ona iha artigu 145 KP.

Entretantu defeza husu atu aplika pena ne'ebé kmaan ho konsiderasaun katak iha produsaun ba prova arguidu iha kolaborasaun diak ho tribunál hodi konfesa faktu integralmente sein rezerva, arrepende ona ba nia hashalok, foin primeiravés halo krime mai iha tribunál, diak malu ona, oan na'in tolu, servisu hanesan to'os na'in laiha rendimentu fixu kada fulan no arguidu hamutuk ho lezada mak bele iha responsabilidade ba iha nia familia.

## **Desizaun**

Tribunál prova katak iha 14 Outubru 2020, maizumenus iha oras tuku 17:00 lokraik. Arguidu basa duni lezada dala rua iha hasan parte karuk rezulta lezada nia hasan karuk hetan moras. Tribunál mós fiar ba relatóriu médiku husi Centru Saude Baocnana no fotografia husi polísia. Tanba ne'e, tribunál bazeia ba aktu krime ne'ebé mak hatodan no hakaman arguidu nia responsabilidade kriminal no kondena arguidu ho pena multa US\$30.00 no arguidu tenke selu kada loron 0.50 centavus durante loron 60. Tribunál mós aplika pena alternativa durante loron 40 iha prizaun kuandu depoisde loron 15 arguidu lakumpri desizaun refere.

## **27. Krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika**

Nú. Prosesu : 0012/20.OEOSL  
Kompozisaun Tribunál : Singulár  
Juis : Dr. Hugo da Cruz Pui  
Prokuradór : Dr. Mateus Nesi  
Defeza : Dr. Calisto Tout  
Desizaun : Pena prizaun fulan 9 maibé suspende ba tinan 1

Iha 29 Marsu 2021, Tribunál Distritál Oekusi hatun nia despaixu leitura sentensa liuhusi husi ofesial justisa atu notifika de'it parte sira ba krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika ne'ebé envolve husi arguidu CRP hasoru nia feen, iha Distritu Oekusi.

## **Akuzasaun Prokuradór**

Prokuradór akuza katak iha 03 Agostu 2020, maizumenus iha oras tuku 20:00 kalan. Antes ne'e mosu diskusaun entre lezada no arguidu kona-ba lor-loron arguidu sai ba joga bola no lahare servisu. Nune'e arguidu nerboju tuku lezada dala ida iha kotuk laran rezulta lezada sofre moras. Kazu ne'e aneksa hamutuk ho relatóriu médiku husi Pradet no fotografia husi aktu violénsia ne'e hasai husi polísia.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 145 KP kona-ba ofensa ba integridade fízika simples ho moldura penál to'o tinan 3 ka multa, konjuga ho artigu 2, 3(a), 35(b) no 36 LKVD.

### **Produsaun prova sira**

Iha julgamentu, arguidu konfesa faktu hotu iha akuzasaun no tuku ema hanesan ne'e iha kotuk laran ladiak no bele hetan moras. Arguidu arrepende ona ba nia hahalok, promete ba tribunál sei la repete ninia hahalok ne'e hasoru lezada ka ema seluk iha futuru, foin primeiravés halo krime no mai hatan iha tribunál, servisu hanesan to'os na'in laiha rendimentu fixu kada fulan no iha oan na'in ida. Arguidu haktuir tan katak depoisde akontesementu ate agora arguidu lahalo ona krime hasoru lezada no arguidu ho lezada dame malu ona.

Entretantu lezada kontinua konfirma faktu sira hotu iha akuzasaun no deklarata katak depoisde akontesementu ate agora arguidu lahalo ona agresaun fízika hasoru lezada no sira dame malu ona ate agora arguidu labaku ona lezada.

### **Alegasaun finál**

Prokuradór konsidera arguidu ninia hahalok sira ne'e provadu tuir faktu sira ne'ebé hakerek ona iha akuzasaun. Tanba ne'e, prokuradór laiha duvida ba faktu sira iha akuzasaun no husu ba tribunál atu aplika pena ne'ebé hakerek ona iha akuzasaun tuir artigu 145 KP

Entretantu defeza alega katak iha produsaun ba prova arguidu iha kolaborasaun diak ho tribunál hodi konfesa faktu integralmente, arrepende ona ba nia hahalok, diak malu ona, oan na'in ida, servisu hanesan to'os na'in laiha rendimentu fixu kada fulan no arguidu hamutuk ho lezada mak bele iha responsabilidade ba iha nia familia. Tanba ne'e, defeza husu ba tribunál atu aplika pena ne'ebé adekuadu ba arguidu.

### **Desizaun**

Tribunál konsidera faktu sira ne'ebé provadu mak hanesan iha 03 Agostu 2020, maizumenus iha oras tuku 20:00 kalan. Arguidu no lezada halo diskusaun kona-ba lor-loron arguidu sai ba joga bola no lahare servisu no ida ne'e tribunál fiar. Nune'e arguidu nerboju tuku duni lezada dala ida iha kotuk laran rezulta lezada sofre moras. Arguidu nia hahalok ne'e konfirmadu ho relatóriu médiku husi Pradet no fotografia husi polísia.

Tribunál tetu ba sirkunstánsia agravantes no atenuantes sira ne'ebé haleu iha krime refere, tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu ho pena prizaun fulan sia maibé tanba iha produsaun ba prova arguidu konfesa, arrepende ona ba nia hahalok, promete sei larepete hikas nia hahalok ne'e iha futuru, nune'e tribunál suspende hikas pena prizaun fulan sia ne'e arguidu hala'o de'it iha liur durante tinan ida.

### **28. Krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika**

Nú. Prosesu : 0157/20.OESIC  
Kompozisaun Tribunál : Singulár  
Juis : Dr. Hugo da Cruz Pui  
Prokuradór : Dr. Pedro Baptista Aleixo dos Santos  
Defeza : Dr. Marcelino Marques Coro  
Desizaun : Pena admoestasaun

Iha 29 Marsu 2021, Tribunál Distritál Oekusi hatun ona nia despaixu leitura sentensa liuhusi husi ofisial justisa atu notifika de'it parte sira ba krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika ne'ebé envolve husi arguidu DT hasoru nia feen, iha Distritu Oekusi.

### **Akuzasaun Prokuradór**

Prokuradór akuza katak iha 18 Outubru 2020, maizumenus iha oras tuku 06:00 dader. Antes ne'e arguidu hamenon hela ba lezada ho nia oan atu reza hotu toba de'it iha nia tian nia uma. Depoisde reza hotu tiha lezada decide toba de'it ho nia oan iha nia tian nia uma. Nune'e iha data no oras refere, lezada ho nia oan fila to'o iha uma fanu arguidu hader loke odamatan atu tama ba uma laran no kuandu arguidu loke odamatan no direktamente basa lezada ho makaas ba iha lezada nia hasan parte karuk rezulta lezada nia hasan karuk sofre moras. Kazu ne'e aneksa hamutuk ho relatóriu médiku husi Ospital Referral Oekusi no fotografia kona-ba rezultadu husi violénsia fízika sira mai husi polísia.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 145 KP kona-ba ofensa ba integridade fízika simples ho moldura penál to'o tinan 3 ka multa, konjuga ho artigu 2, 3(a), 35(b) no 36 LKVD.

### **Produsaun prova sira**

Iha julgamentu, arguidu konfesa faktu hotu iha akuzasaun katak loos duni arguidu mak loke odamatan no direktamente basa lezada dala ida iha hasan karuk ho makaas. Arguidu hatene basa ema hanesan ne'e ladiak no bele hetan moras. Depoisde akontesementu arguidu ho lezada dame malu kedas maibé derepente polísia to'o iha uma tula lezada ba iha ospital. Arguidu arrepende ona ba nia hahalok, diak malu ona iha oan na'in ida. Arguidu promete ba tribunál sei la repete ninia hahalok ne'e hasoru lezada ka ema seluk iha futuro, foin primeiravés halo krime no mai hatan iha tribunál, servisu hanesan to'os na'in laiha rendimentu fixu kada fulan

Entretantu lezada kontinua konfirma faktu sira hotu iha akuzasaun no deklarata katak depoisde akontesementu lezada lakeixa arguidu maibé derepente polísia OPS to'o iha uma kontaktu ba kareta mai tula lezada ba iha ospital simu aimoruk hafoin fila kedas ba iha uma. Kuandu too iha uma arguidu ho lezada dame malu kedas no kontinua moris hamutuk iha uma ida ate agora laiha tan problema seluk.

### **Alegasaun finál**

Prokuradór laiha duvida ba faktu sira ne'ebé akuza hasoru arguidu tanba iha produsaun ba prova mos arguidu konfirma hotu faktu sira ne'ebé hakerek ona iha akuzasaun. Tanba ne'e prokuradór husu ba tribunál atu aplika pena multa ba arguidu ho valor US\$30.00 no taxa diariu kada laron 0.50 centavus.

Entretantu defeza husu ba tribunál atu aplika pena ne'ebé adekuaudu ho konsiderasaun katak arguidu iha kolaborasaun diak ho tribunál hodi komfesa faktu hotu iha akuzasaun, arrepende ona ba nia hahalok, foin primeiravés halo krime mai hatan iha tribunál, oan na'in ida, diak malu ona no arguidu mak iha responsabilidade ba iha nia familia

## **Desizaun**

Tribunál prova katak iha 18 Outubru 2020, maizumenus iha oras tuku 06:00 dader no arguidu direitamente basa lezada ho makaas dala ida iha hasan parte karuk rezulta lezada nia hasan karuk sofre moras. Tribunál fiar ba motivu husi kazu ne'e ate arguidu halo agresaun fízika liu husi basa lezada iha hasan karuk. Tribunál konfirma mós ho relatóriu médiku husi Ospital Referral Oekusi no fotografia husi polisia no laiha duvida ba faktu hirak ne'e hotu.

Bazeia ba faktu provadu hirak ne'e hotu no sirkusntansia sira ne'ebé haleu iha krime ne'e no tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu ho pena admoestasaun atu fó hanoin de'it arguidu iha futuru labele repete hikas nia hahalok ne'e hasoru nia membru familia ka ema seluk.

## **29. Krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika**

Nú. Prosesu : 0158/20.OESIC  
Kompozisaun Tribunál : Singulár  
Juis : Dr. Hugo da Cruz Pui  
Prokuradór : Dr. Pedro Baptista Aleixo dos Santos  
Defeza : Dr. Marcelino Marques Coro  
Desizaun : Pena multa US\$30.00

Iha 30 Marsu 2021, Tribunál Distritál Oekusi hatun nia despaixu leitura sentensa liuhusi husi ofesial justisa atu notifika de'it parte sira ba krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika ne'ebé envolve husi arguidu OO hasoru nia feen, iha Distritu Oekusi.

## **Akuzasaun Prokuradór**

Prokuradór akuza katak iha 23 Outubru 2020, maizumenus iha oras tuku 14:00 meudia. Arguidu ho lezada deskute malu kona-ba arguidu deskomia lezada amante ho mane seluk. Nune'e arguidu nerboju tebe kedas lezada dala ida ho makaas kona iha lezada nia kidun halo lezada monu kedas ba iha rai hodi rezulta lezada nia kidun sofre moras. Depoisde akontesementu, lezada ba apresenta keixa iha polisia hafoin polisia sira lori lezada ba halo tratamentu saude iha Pradet no fotografia kona-ba rezultadu husi aktu violénsia ne'e mai husi polisia.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 145 KP kona-ba ofensa ba integridade fízika simples ho moldura penál to'o tinan 3 ka multa, konjuga ho artigu 2, 3(a), 35(b) no 36 LKVD.

## **Produsaun ba prova sira**

Iha julgamentu, arguidu konfesa faktu hotu iha akuzasaun no hatene tebe lezada hanesan ne'e ladiak no bele hetan moras. Depoisde akontesementu arguidu ba tuir lezada iha nia inan/aman sira nia uma toba kalan ida mak lori lezada sira fila ba iha sira nia uma. Kuandu to'o iha uma arguidu arrepende ba nia hahalok no husu fali deskulpa ba lezada no kontinua moris hamutuk hanesan feen ho laen iha uma ida ate agora laiha tan problema seluk. Arguidu haktuir tan katak sira hola malu iha tinan 2009 no ate

agora sira iha ona oan na'in haat, servisu hanesan to'os na'in laiha rendimentu fixu kada fulan no arguidu foin primeiravés halo krime mai hatan iha tribunál.

Entretantu lezada kontinua konfirma faktu sira hotu iha akuzasaun no deklarata katak lezada hakarak atu moris hamutuk ho arguidu tanba sira iha ona oan na'in haat no arguidu ho lezada hamutuk mak bele tau matan ba sira nia oan. Lezada reforsa liu tan katak arguidu foin primeiravés tebe lezada no depoisde akontesementu ate agora arguidu lahalo ona krime hasoru lezada.

### **Alegasaun finál**

Prokuradór hanoin katak faktu sira iha akuzasaun ne'e laiha duvidas tanba arguidu iha produsaun ba prova konfesa faktu integralmente no violénsia ne'ebé akontese iha uma laran ne'e maioria iha Oekusi kompara ho munisipiu sira seluk. Signifika krime violénsia doméstika aas tebes no atu halo prevensaun geral no husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena prizaun fulan neen maibé suspende ba tinan ida atu arguidu labele repete hikas nia hahalok ne'e no ema seluk labele halo tuir.

Entretantu defeza husu ba tribunál atu aplika pena ne'ebé kmaan ho konsiderasaun katak arguidu iha kolaborasaun diak ho tribunál hodi komfesa faktu hotu iha akuzasaun, arrepende ona ba nia hahalok, foin primeiravés halo krime mai hatan iha tribunál, oan na'in haat, diak malu ona, servisu hanesan to'os na'in laiha rendimentu fixu kada fulan no promete ona katak sei lamai tan iha tribunál.

### **Desizaun**

Tribunál prova katak iha 23 Outubru 2020, maizumenus iha oras tuku 14:00 meudia. Tribunál fiar ba motivu husi akontesementu ne'e no faktu sira ne'ebé hakerek ona iha akuzasaun tanba iha audensia julgamentu arguidu no lezada konfirma motivu no faktu hirak ne'e hotu. Nune'e tribunál laiha duvida ba faktu sira tanba komprova mós ho relatóriu médiku husi Pradet no fotografia husi polísia.

Tanba ne'e, tribunál bazeia ba aktu krime ne'ebé mak hatodan no hakaman arguidu nia responsabilidade kriminal no kondena arguidu ho pena multa US\$30.00 no arguidu tenke selu kada laron 0.50 centavus durante laron 60. Tribunál mós aplika pena alternativa durante laron 40 iha prizaun kuandu depoisde laron 15 arguidu lakumpri desizaun refere.

### **30. Krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika**

Nú. Prosesu : 0169/20.OESIC  
Kompozisaun Tribunál : Singulár  
Juis : Dr. Hugo da Cruz Pui  
Prokuradór : Dr. Pedro Baptista Aleixo dos Santos  
Defeza : Dr. Calisto Tout  
Desizaun : Pena prizaun tinan 1 fulan 6 suspende ba tinan 2

Iha 30 Marsu 2021, Tribunál Distritál Oekusi hatun nia despaixu leitura sentensa liuhusi husi ofesial justisa atu notifika de'it parte sira ba krime ofensa ba integridade fízika

simples ho natureza violénsia doméstika ne'ebé envolve husi arguidu MCT hasoru nia feen, iha Distritu Oekusi.

### **Akuzasaun Prokuradór**

Prokuradór akuza katak iha 16 Novembru 2020, maizumenus iha oras tuku 08:00 dader. Kuandu lezada fohatene arguidu atu sira ba iha lezada nia inan/aman sira nia uma maibé arguidu rezeita lakoi ba tanba motor nia roda kotuk kuak. Hafoin lezada dehan ba arguidu katak kuandu servisu hanesan ne'e lakoi ba no to'o hahan mak ba lori kidun kuak de'it. Nune'e arguidu nerboju lori bomba-ar pneu nian baku lezada dala rua kona iha ulun rezulta lezada nia ulun hetan bubu, kanek kois no moras. Kazu ne'e aneksa hamutuk ho relatóriu médiku husi Pradet no fotografia kona-ba rezultadu husi violénsia fízika sira mai husi polísia.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 145 KP kona-ba ofensa ba integridade fízika simples ho moldura penál to'o tinan 3 ka multa, konjuga ho artigu 2, 3(a), 35(b) no 36 LKVD.

### **Produsaun ba prova sira**

Iha julgamentu, arguidu konfesa faktu hotu iha akuzasaun no hatene baku ema ho bomba-ar pneu nian hanesan ne'e ladiak no bele hetan moras. Depoisde akontesementu arguidu husu fali deskulpa ba lezada no arrepende ona ba nia hahalok, hafoin sira na'in rua dame malu no kontinua moris hamutuk iha uma ida ate agora. Arguidu promete ba tribunál sei la repete ninia hahalok ne'e hasoru lezada ka ema seluk iha futuro, foin primeiravés halo krime no mai hatan iha tribunál, servisu hanesan peskador ho rendimentu kada fulan US\$50.00 no iha oan na'in rua.

Entretantu lezada kontinua konfirma faktu sira hotu iha akuzasaun no deklara katak depoisde akontesementu arguidu husu kedas deskulpa ba lezada no dame malu hafoin sira kontinua moris hamutuk ate agora iha uma ida. Lezada mos haktuir tan katak arguidu foin primeiravés halo krime ne'e hasoru lezada no depoisde akontese ate agora arguidu lahalo ona krime hasoru lezada no arguidu ho lezada hola malu iha tinan 2016.

### **Alegasaun finál**

Prokuradór konsidera arguidu ninia hahalok provadu tuir faktu sira ne'ebé hakerek ona iha akuzasaun. Prokuradór mos hanoin katak krime sira ne'ebé akontese entermus iha membru familia ne'e sempre tribunál halo ona julgamentu no iha potensia bo'ot mane sira mak sai arguidu mesmu iha aktu balun iha mos motivu provokasaun. Tanba ne'e, husu ba tribunál atu aplika pena prizaun fulan 3 maibé suspende ba tinan 1.

Entretantu defeza husu ba tribunál atu aplika pena ne'ebé adekuadu ho konsiderasaun katak arguidu iha kolaborasaun diak ho tribunál hodi komfesa faktu hotu iha akuzasaun, arrepende ona ba nia hahalok, servisu hanesan peskador ho vensimentu kada fulan US\$50.00, oan na'in rua, diak malu ona ho lezada no arguidu mak iha responsabilidade ba iha nia familia no arguidu foin primeiravés halo krime mai hatan iha tribunál.

### **Desizaun**

Tribunál konsidera faktu sira ne'ebé hakerek ona iha akuzasaun loos hotu tanba iha produsaun ba prova arguidu rasik konfesa katak iha 16 Novembru 2020, maizumenus iha oras tuku 08:00 dader. Kuandu lezada fohatene arguidu atu sira ba iha lezada nia inan/aman sira nia uma maibé arguidu rezeita lakoi ba tanba motor nia roda kotuk kuak. Hafoin lezada dehan ba arguidu katak kuandu servisu hanesan ne'e lakoi ba no to'o hahan mak ba lori kidun kuak de'it. Nune'e arguidu nerboju lori bomba-ar pneu nian baku lezada dala rua kona iha ulun rezulta lezada nia ulun hetan bubu, kanek kois no moras. Faktu provadu hirak ne'e konfirmadu ho relatóriu médiku husi Pradet no fotografia husi polísia.

Tribunál bazeia faktu provadu sira no sirkunstánsia hirak ne'ebé haleu iha krime ne'e no kondena arguidu ho pena prizaun tinan ida fulan neen maibé tanba iha produsaun ba prova arguidu rasik kolabora diak ho tribunál hodi konfesa faktu integralmente, arrepende, diak malu ona no promete sei larepete ona nia hahalok iha futuru, nune'e tribunál suspende hikas pena prizaun refere ba ezekusaun periodu durante tinan rua hala'o de'it iha liur.

### **31. Krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika**

Nú. Prosesu : 0053/20.OEPMK  
Kompozisaun Tribunál : Singulár  
Juis : Dr. Hugo da Cruz Pui  
Prokuradór : Dr. Mateus Nesi  
Defeza : Dr. Calisto Tout  
Desizaun : Pena prizaun fulan neen maibé suspende ba tinan ida

Iha 31 Marsu 2021, Tribunál Distritál Oekusi prezide leitura sentensa ba kazu krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika ne'ebé envolve husi arguidu AB hasoru nia feen, iha Distritu Oekusi.

#### **Akuzasaun Prokuradór**

Prokuradór akuza katak iha 26 Dezembru 2020, maizumenus iha oras tuku 21:00 kalan. Arguidu tuku lezada dala barak iha kotuk laran rezulta lezada nia kotuk laran hetan moras. Arguidu kontinua riba lezada ba iha rai no kontinua sama lezada iha kotuk laran rezulta lezada sofre moras. Aktu ne'e akontese kuandu arguidu nia inan husu empresta osan ba lezada no arguidu maibé lezada rezeita lakoi fó. Kazu ne'e aneksa hamutuk ho relatóriu médiku husi Pradet no fotografia kona-ba rezultadu husi violénsia fízika sira mai husi polísia.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 145 KP kona-ba ofensa ba integridade fízika simples ho moldura penál to'o tinan 3 ka multa, konjuga ho artigu 2, 3(a), 35(b) no 36 LKVD.

#### **Produsaun prova sira**

Iha julgamentu, arguidu konfesa faktu hotu iha akuzasaun no hatene tuku no sama ema hanesan ne'e ladiak no bele hetan moras. Depoisde akontesementu arguidu husu fali deskulpa ba lezada no arrepende ona ba nia hahalok, hafoin sira na'in rua dame malu no kontinua moris hamutuk iha uma ida ate agora. Arguidu promete ba tribunál sei la

repete ninia hahalok ne'e hasoru lezada ka ema seluk iha futuru, foin primeiravés halo krime no mai hatan iha tribunál, servisu hanesan natar na'in laiha rendimentu fixu kada fulan no iha oan na'in ida no arguidu ho lezada hola malu iha tinan 2017.

Entretantu lezada kontinua konfirma faktu sira hotu iha akuzasaun no deklara katak lezada moris iha tinan 1999 no servisu hanesan dona de casa. Lezada akresenta liu tan katak arguidu nia agresaun fizika ne'e rezulta lezada sofre moras iha kotuk laran no arguidu foin primeiravés halo krime ne'e hasoru lezada no lezada ho arguidu dame malu ona. Ba duni iha Pradet halo tratamentu saude no simu aimoruk hafoin fila fali ba iha sira nia uma.

### **Alegasaun finál**

Prokuradór konsidera faktu sira ne'ebé hakerek ona iha akuzasaun ne'e loos hotu. Tanba ne'e prokuradór prova katak arguidu nia hahalok ne'e prenze duni elementu krime ofensa ba integridade fizika simples ho natureza violénsia doméstika. Tanba ne'e, husu ba tribunál atu aplika pena ne'ebé hakerek ona iha artigu 145 KP.

Entretantu defeza husu ba tribunál atu aplika pena ne'ebé adekuadu ho konsiderasaun katak arguidu iha kolaborasaun diak ho tribunál hodi komfesa faktu hotu iha akuzasaun, arrepende ona ba nia hahalok, servisu hanesan natar na'in laiha rendimentu fixu kada fulan, oan na'in ida, diak malu no arguidu mak iha responsabilidade ba iha nia familia no arguidu foin primeiravés halo krime mai hatan iha tribunál.

### **Desizaun**

Tribunál prova katak iha 26 Dezembru 2020, maizumenus iha oras tuku 21:00 kalan. Arguidu tuku duni lezada dala barak iha kotuk laran rezulta lezada nia kotuk laran hetan moras. Arguidu kontinua riba lezada ba iha rai no kontinua sama lezada iha kotuk laran rezulta lezada sofre moras. Aktu ne'e akontese kuandu arguidu nia inan husu empresta osan ba lezada maibé lezada rezeita lakoi fó. Faktu hirak ne'e prova mós ho relatóriu médiku husi Pradet no fotografia kona-ba rezultadu husi violénsia fizika sira mai husi polísia.

Bazeia ba faktu provadu no sirkunstánsia sira ne'ebé haleu iha krime ne'e no tribunál kondena arguidu ho pena prizaun fulan neen maibé suspende ba tinan ida.

### **32. Krime ofensa ba integridade fizika simples ho natureza violénsia doméstika**

Nú. Prosesu	: 0043/20.OEPMK
Kompozisaun Tribunál	: Singulár
Juis	: Dr. Hugo da Cruz Pui
Prokuradór	: Dr. Pedro Baptista Aleixo dos Santos
Defeza	: Dr. Calisto Tout
Desizaun	: Pena prizaun tinan 1 maibé suspende ba tinan 1

Iha 31 Marsu 2021, Tribunál Distritál Oekusi prezide leitura sentensa ba kazu krime ofensa ba integridade fizika simples ho natureza violénsia doméstika ne'ebé envolve husi arguidu DUS hasoru nia feen, iha Distritu Oekusi.

### **Akuzasaun Prokuradór**

Prokuradór akuza katak iha 26 Outubru 2020, maizumenus iha oras tuku 12:00 meudia. Arguidu ho lezada deskute malu tanba lezada antes ne'e hase'e arguidu nia prima ne'ebé hela hamutuk ho arguidu no lezada katak kuandu kalan ona labele kolia telefone tanba tempu atu deskansa. Iha diskusaun ne'e halo arguidu nerboju no foti ai-kafe sanak ida baku lezada dala rua kona iha kotuk laran rezulta lezada nia kotuk laran hetan bubu, mean no sofre moras. Kazu ne'e aneksa hamutuk ho relatóriu médiku husi Pradet no fotografia kona-ba rezultadu husi violénsia fízika sira mai husi polísia.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 145 KP kona-ba ofensa ba integridade fízika simples ho moldura penál to'o tinan 3 ka multa, konjuga ho artigu 2, 3(a), 35(b) no 36 LKVD.

### **Produsaun prova sira**

Iha julgamentu, arguidu konfesa faktu hotu iha akuzasaun no hatene lori ai-kafe baku ema hanesan ne'e ladiak no bele hetan moras. Depoisde akontesementu arguidu arrepende ba nia hahalok no husu fali deskulpa ba lezada, hafoin sira na'in rua dame malu no kontinua moris hamutuk iha uma ida ate agora. Arguidu promete ba tribunál sei la repete ninia hahalok ne'e hasoru lezada ka ema seluk iha futuro, foin primeiravés halo krime no mai hatan iha tribunál, servisu hanesan funsionariu iha MSS-RAEOA ho rendimentu kada fulan US\$150.00 no iha oan na'in tolu.

Entretantu lezada kontinua konfirma faktu sira hotu iha akuzasaun no deklarata katak depoisde akontesementu arguidu no lezada dame malu kedas ate agora sira moris hamutuk nafatin iha uma ida. Depoisde akontesementu ate agora arguidu lahalo ona krime hasoru lezada no arguidu foin primeiravés halo krime hasoru lezada.

### **Alegasaun finál**

Prokuradór konsidera faktu sira ne'ebé hakerek ona iha akuzasaun ne'e loos hotu no laiha duvida tanba iha produsaun ba prova arguidu rasik konfesa tuir de'it saida mak hakerek tiha ona iha akuzasaun. Tanba ne'e tuir prokuradór nia intendementu katak pena ne'e atu fixa ba arguidu mak pena multa loron 90 no taxa diariu kada loron 0.50 centavus.

Entretantu defeza husu ba tribunál atu aplika pena ne'ebé adekuadu ba arguidu ho konsiderasaun katak arguidu iha kolaborasaun diak ho tribunál hodi komfesa faktu hotu iha akuzasaun sein rezerva, arrepende ona ba nia hahalok, servisu hanesan funsionariu iha MSS-RAEOA ho rendimentu kada fulan US\$150.00, oan na'in tolu, diak malu, foin primeiravés no arguidu mak iha responsabilidade ba iha nia familia.

### **Desizaun**

Tribunál konsidera faktu ne'ebé loos mak hanesan iha 26 Outubru 2020, maizumenus iha oras tuku 12:00 meudia. Arguidu ho lezada deskute malu tanba lezada antes ne'e hase'e arguidu nia prima ne'ebé hela hamutuk ho arguidu no lezada katak kuandu kalan ona labele kolia telefone tanba tempu atu deskansa no ida ne'e tribunál fiar. Husi

diskusaun ne'e no arguidu foti ai-kafe sanak ida baku lezada dala rua kona iha kotuk laran rezulta lezada nia kotuk laran hetan bubu, mean no sofre moras. Tribunál prova faktu hirak ne'e tanba iha produsaun ba prova arguidu rasik konfesa no konfirmadu mos ho relatóriu médiku husi Pradet no fotografia kona-ba rezultadu husi violénsia fízika sira mai husi polísia.

Tanba ne'e, tribunál tetu ba aktu krime ne'ebé mak hatodan no hakamaan arguidu nia responsabilidade no kondena arguidu ho pena prizaun tinan ida no suspende ba tinan ida.

Atu hetan informasaun kompleitu, favór kontaktu:

Ana Paula Marçal

Diretora Ezekutiva JSMP

Diresaun e-mail: [ana@jsmp.tl](mailto:ana@jsmp.tl)

Telefone: (+670) 33238883 | 77040735

Website: <https://jsmp.tl>

[info@jsmp.tl](mailto:info@jsmp.tl)